



01003143112030016



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 314

31 Δεκεμβρίου 2003

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### **ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ**

343. Περί παρατάσεως της προθεσμίας της παραγράφου 6 του άρθρου 1θ του Νομοθετικού Διατάγματος 3082/ 1954 περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως διατάξεων τινών περί συμβολαιογράφων.....  
1
344. Εφαρμογή της αρχής της ελεύθερης παροχής των υπηρεσιών στις θαλάσσιες μεταφορές σε συμμόρφωση προς τον Κανονισμό (ΕΟΚ) 3577/92 του Συμβουλίου .....
- 2
345. Τροποποίηση διατάξεων του Π.Δ. 32/1997 (Α' 35), όπως αυτό ισχύει μετά την τροποποίησή του με τα Π.Δ. 90/98 (Α' 82) και 330/2001 (Α' 219), σε συμμόρφωση με την Οδηγία 2001/105/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 19.12.2001.....  
3
346. Τροποποίηση του Π.Δ. 88/1997 (Α' 90), όπως αυτό ισχύει μετά την τροποποίησή του από τα Π.Δ. 16/1999 (Α' 9) και 233/2001 (Α' 175), σύμφωνα με την Οδηγία 2001/106/ΕΚ του Συμβουλίου της 19.12.2001, αναφορικά με τον έλεγχο των υπό ξένη σημαία πλοίων από τις Αρμόδιες Αρχές της Χώρας μας, στα πλαίσια του Μνημονίου Συνεννόησης (Μ.Σ.), που υπεγράφη στο Παρίσι την 26.1.1982...  
4

#### **ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ**

(1)

##### **ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 343**

Περί παρατάσεως της προθεσμίας της παραγράφου 6 του άρθρου 1θ του Νομοθετικού Διατάγματος 3082/ 1954 περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως διατάξεων τινών περί συμβολαιογράφων.

##### **Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Έχοντας υπόψη:

1. Την παράγραφο 3 του άρθρου 6 του Ν. 1609/1986 (ΦΕΚ 86/3.7.1986 τ.Α').
2. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος διατάγματος δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

3. Την 461/2003 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας. Με πρόταση του Υπουργού Δικαιοσύνης αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο

1. Η προθεσμία της παραγράφου 6 του άρθρου 10 του Νομοθετικού Διατάγματος 3082/1954 που έχει παραταθεί με το Προεδρικό Διάταγμα 384/2002 (ΦΕΚ 332/ 30.12.2002 τ.Α') μέχρι την 31 Δεκεμβρίου 2003 παρατείνεται για δύο (2) ακόμη έτη από τη λήξη της, δηλαδή μέχρι 31 Δεκεμβρίου 2005.

2. Η ισχύς του παρόντος διατάγματος αρχίζει από 1 Ιανουαρίου 2004.

Στον Υπουργό Δικαιοσύνης αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 19 Δεκεμβρίου 2003

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

**ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΠΕΤΣΑΛΑΝΙΚΟΣ**

(2)

##### **ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 344**

Εφαρμογή της αρχής της ελεύθερης παροχής των υπηρεσιών στις θαλάσσιες μεταφορές σε συμμόρφωση προς τον Κανονισμό (ΕΟΚ) 3577/92 του Συμβουλίου.

##### **Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις α) του άρθρου 3 του Ν. 1338/83 (Α'34), όπως αντικαταστάθηκε με το άρθρο 65 του Ν. 1892/90 (Α'101), β) του άρθρου 4 του Ν. 1338/83 (Α'34), όπως αντικαταστάθηκε με το άρθρο 6 παρ. 4 του Ν. 1440/84 (Α'70) και τροποποιήθηκε με τα άρθρα 7 του Ν. 1775/88 (Α'101), 31 του Ν. 2076/92 (Α'130), 19 του Ν. 2367/95 (Α'261) και 22 του Ν. 2789/2000 (Α'21).

2. Τις διατάξεις των άρθρων 165 και 166 του Ν.Δ. 187/1973 περί Κώδικα Δημοσίου Ναυτικού Δικαίου (Α'261).

3. Τις διατάξεις του άρθρου 29 Α του Ν. 1558/1985 "Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα" (Α'137) που προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (Α'154) και τροποποιήθηκε με την παράγραφο 2α του άρθρου 1 του Ν. 2469/1997 "Περιορισμός και βελτίωση της αποτελεσματικότητας του κράτους κλπ." (Α'38).

4. Τις διατάξεις του αριθ. 3577/92 Κανονισμού (ΕΟΚ) του

Συμβουλίου της 7ης Δεκεμβρίου 1992 "εφαρμογή της αρχής της ελεύθερης κυκλοφορίας των υπηρεσιών στις θαλάσσιες μεταφορές στο εσωτερικό των κρατών-μελών (θαλάσσιες ενδομεταφορές - καμποτάζ)" (L.364/7/ 12.12.1992).

5. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος Διατάγματος δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατού Προϋπολογισμού.

6. Την 364/24.1.2003 γνωμοδότηση του Συμβουλίου Εμπορικού Ναυτικού.

7. Την 357/2003 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, μετά από πρόταση των Υπουργών Οικονομίας και Οικονομικών, Δικαιοσύνης και Εμπορικής Ναυτιλίας, αποφασίζουμε τα εξής:

#### Άρθρο πρώτο

Το άρθρο 165 του Ν.Δ. 187/1973 "περί Κώδικα Δημοσίου Ναυτικού Δικαίου", όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει αντικαθίσταται ως ακολούθως:

#### «Άρθρο 165 Μεταφορά επιβατών

1. (α) Το δικαίωμα μεταφοράς επιβατών μεταξύ των ελληνικών λιμένων, περιλαμβανομένου και του μεταξύ ελληνικών λιμένων τμήματος μεταφοράς επιβατών αρχικής προέλευσης ή τελικού προορισμού εξωτερικού, εφοδιασμένων με εισιτήρια συνεχείας, ανήκει στα αναγνωριζόμενα σύμφωνα με την παράγραφο 5 του άρθρου 5 του παρόντος και δρομολογούμενα σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις, ελληνικά επιβατηγά πλοία.

(β) Το δικαίωμα μεταφοράς επιβατών μεταξύ των ελληνικών λιμένων της ηπειρωτικής ακτογραμμής, χωρίς προσγύριση σε νησιά, επεκτείνεται και στα υπό κοινοτική σημαία επιβατηγά πλοία ανεξαρτήτως χωρητικότητας, εφόσον είναι εγγεγραμμένα στα νηολόγια των λοιπών κρατών-μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο έδαφος των οποίων εφαρμόζεται η Συνθήκη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και πληρούν τις προϋποθέσεις δρομολόγησης που ορίζονται στο Άρθρο 168 Α.

(γ) Τα πλοία της προηγούμενης περιπτώσεως (β) μπορούν να διενεργούν μεταφορές επιβατών μεταξύ των ελληνικών λιμένων της ηπειρωτικής χώρας και των νησιών ή μεταξύ των νησιωτικών λιμένων, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις.

2. (α) Με την επιφύλαξη τήρησης της παραγράφου 1 του παρόντος, η απ' ευθείας μεταφορά επιβατών μεταξύ ελληνικών λιμένων και λιμένων τρίτων κρατών και το αντίθετο, δύναται να διενεργείται και με υπό σημαία τρίτου κράτους επιβατηγά πλοία, υπό τον όρο της αμοιβαιότητας.

(β) Ο όρος της αμοιβαιότητας δεν εφαρμόζεται για υπηκόους των κρατών-μελών εγκατεστημένους σε κράτος-μέλος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Το αυτό ισχύει για υπηκόους των κρατών-μελών εγκατεστημένους εκτός Κοινότητας και για ναυτιλιακές εταιρείες εγκατεστημένες εκτός Κοινότητας και ελεγχόμενες από υπηκόους κράτους- μέλους, εάν τα πλοία τους έχουν νηολογηθεί σε αυτό το κράτος- μέλος σύμφωνα με την νομοθεσία του.

3. (α) Το δικαίωμα παραλαβής επιβατών από ελληνικά λιμάνια για περιήγηση σε ελληνικά λιμάνια ανήκει στα ελληνικά επιβατηγά πλοία. Τούτο ισχύει και για τις περιπτώσεις προέκτασης της περιήγησεως σε λιμάνια της αλλοδαπής, εφόσον ο λιμένας της οριστικής αποβίβασης είναι ελληνικός.

(β) Το δικαίωμα διενέργειας περιήγησεων μεταξύ ελληνικών λιμένων της ηπειρωτικής χώρας και των νησιών ή μεταξύ των νησιωτικών λιμένων επεκτείνεται στα υπό κοινοτική σημαία επιβατηγά πλοία ανεξαρτήτως χωρητικότητας, εφόσον είναι εγγεγραμμένα στα νηολόγια των λοιπών κρατών-μελών, στο έδαφος των οποίων εφαρμόζεται.

η Συνθήκη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και πληρούν τις προϋποθέσεις που απαιτούνται για να εκτελούν ενδομεταφορές στο εσωτερικό του κράτους-μέλους, του οποίου φέρουν τη σημαία.

4. Οι διατάξεις των περιπτώσεων, β της παραγράφου 1, β της παραγράφου 2 και β της παραγράφου 3 του παρόντος άρθρου ισχύουν ομοίως και για τα πλοία που είναι εγγεγραμμένα στα νηολόγια των κρατών-μελών του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ) και φέρουν τη σημαία τους, εφόσον πληρούν όλες τις προϋποθέσεις για να εκτελούν ενδομεταφορές στο εσωτερικό της χώρας τους.

5. Με αποφάσεις του Υπουργού Εμπορικής Ναυτιλίας ρυθμίζονται κάθε φορά, κατά παρέκκλιση των οριζομένων στο παρόν άρθρο, θέματα διενέργειας μεταφορών μεταξύ ελληνικών λιμένων στις παρακάτω περιπτώσεις:

(α) έκτακτων και επειγουσών συγκοινωνιακών αναγκών, που δεν μπορούν να εξυπηρετηθούν εγκαίρως και,

(β) διακίνησης προσώπων που συνδέονται με το πλοίο και το φορτίο.

6. Με προεδρικά διατάγματα, που εκδίδονται με πρόταση του Υπουργού Εμπορικής Ναυτιλίας, ρυθμίζονται:

(α) οι προϋποθέσεις για την παραλαβή, περιήγηση και αποβίβαση επιβατών από επιβατηγά πλοία υπό σημαία τρίτου κράτους υπό τον όρο της αμοιβαιότητας

(β) τα της διενέργειας περιηγητικών πλόων μεταξύ ελληνικών λιμένων με ελληνικά και υπό κοινοτική σημαία πλοία

(γ) οι μεταφορές επιβατών μεταξύ ελληνικών λιμένων της ηπειρωτικής ακτογραμμής σύμφωνα με τις διαμορφούμενες από τις τεχνολογικές εξελίξεις ανάγκες της ναυτιλίας.

7. Τα τουριστικά πλοία (θαλαμηγά και τουριστικά πλοιάρια) διέπονται από ειδικές διατάξεις.»

#### Άρθρο δεύτερο

Το άρθρο 166 του Ν.Δ. 187/1973 περί "Κώδικα Δημοσίου Ναυτικού Δικαίου", όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει, αντικαθίσταται ως ακολούθως:

#### «Άρθρο 166 Μεταφορά εμπορευμάτων

1. (α) Το δικαίωμα μεταφοράς εμπορευμάτων μεταξύ ελληνικών λιμένων ανήκει στα φορτηγά πλοία ανεξαρτήτως χωρητικότητας που φέρουν την ελληνική σημαία.

(β) Το δικαίωμα μεταφοράς εμπορευμάτων μεταξύ ελληνικών λιμένων της ηπειρωτικής χώρας, της ηπειρωτικής χώρας και των νησιών ή μεταξύ των νησιωτικών λιμένων επεκτείνεται στα φορτηγά πλοία ανεξαρτήτως χωρητικότητας που είναι εγγεγραμμένα στα νηολόγια των λοιπών κρατών-μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο έδαφος των οποίων εφαρμόζεται η Συνθήκη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και φέρουν τη σημαία τους, εφόσον αυτά πληρούν όλες τις προϋποθέσεις που απαιτούνται για να εκτελούν ενδομεταφορές στο εσωτερικό του κράτους- μέλους, του οποίου φέρουν τη σημαία.

2. (α) Η μεταξύ ελληνικών λιμένων και λιμένων τρίτων κρατών απ' ευθείας μεταφορά εμπορευμάτων και το αντίθετο, μπορεί να πραγματοποιείται και με φορτηγά πλοία, υπό σημαία τρίτου κράτους ανεξαρτήτως χωρητικότητας, υπό τον όρο της αμοιβαιότητας.

(β) Ο όρος της αμοιβαιότητας δεν εφαρμόζεται για υπηκόους των κρατών- μελών εγκατεστημένους σε κράτος-μέλος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Το αυτό ισχύει για υπηκόους των κρατών-μελών εγκατεστημένους εκτός Κοινότητας και για ναυτιλιακές εταιρείες εγκατεστημένες εκτός Κοινότητας και ελεγχόμενες από υπηκόους κράτους- μέλους, εάν τα πλοία τους έχουν νηολογηθεί σε αυτό το κράτος- μέλος σύμφωνα με την νομοθεσία του.

3. Με προεδρικό διάταγμα που εκδίδεται με πρόταση του Υπουργού Εμπορικής Ναυτιλίας, ρυθμίζονται οι μεταξύ ελληνικών λιμένων μεταφορές εμπορευμάτων που διαμορφώνονται από τις τεχνολογικές εξελίξεις της ναυτιλίας.

4. Με αποφάσεις του Υπουργού Εμπορικής Ναυτιλίας ρυθμίζονται τα της διενέργειας μεταφορών εμπορευμάτων μεταξύ ελληνικών λιμένων σε περιπτώσεις:

(α) ανεπάρκειας των πλοίων που έχουν, σύμφωνα με τις προηγούμενες διατάξεις, δικαίωμα διενέργειας μεταφοράς

(β) έκτακτων ή μη δυναμένων να εξυπηρετηθούν εγκαίρως συγκοινωνιακών αναγκών

(γ) εμπορευμάτων ειδικών κατηγοριών.

5. Οι διατάξεις των περιπτώσεων, β της παραγράφου 1 και β της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου ισχύουν ομοίως και για τα πλοία που είναι εγγεγραμμένα στα νηολόγια των κρατών- μελών του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ) και φέρουν τη σημαία τους, εφόσον πληρούν όλες τις προϋποθέσεις για να εκτελούν ενδομεταφορές στο εσωτερικό της χώρας τους.»

#### Άρθρο τρίτο

Στο Ν.Δ. 187/1973 "περί Κώδικα Δημοσίου Ναυτικού Δικαίου" προστίθεται νέο άρθρο 168Α που έχει ως ακολούθως:

#### «Άρθρο 168 Α Θαλάσσιες ενδομεταφορές μεταξύ ηπειρωτικών λιμένων

1. Για τη δρομολόγηση πλοίων μεταξύ ελληνικών λιμένων της ηπειρωτικής ακτογραμμής, ισχύουν οι ακόλουθες προϋποθέσεις και διαδικασίες δρομολόγησης:

α) Προϋποθέσεις δρομολόγησης:

(i) Οι θαλάσσιες ενδομεταφορές μεταξύ ελληνικών ηπειρωτικών λιμένων εκτελούνται από επιβατηγά και οχηματαγωγά πλοία, επιβατηγά ή φορτηγά πλοία, εφόσον είναι νηολογημένα στην Ελλάδα, ή άλλο κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (ΕΚ) ή του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ) και φέρουν τη σημαία του.

(ii) Το προσωπικό των παραπάνω πλοίων, που δεν έχει την ελληνική ιθαγένεια, πρέπει να κατέχει πιστοποιητικό ελληνομάθειας, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις.

(iii) Το πλοίο και ο πλοιοκτήτης πρέπει να πληρούν τις προϋποθέσεις των περιπτώσεων α, β, δ, ε και στης παραγράφου 2 και των παραγράφων 3,4 και 5 του άρθρου τρίτου του ν. 2932/2001, όπως εκάστοτε ισχύουν.

(iv) Όλα τα θέματα που αφορούν τη στελέχωση των παραπάνω πλοίων χωρητικότητας κάτω των 650 μονάδων υπολογισμού , σύμφωνα με τη διεθνή σύμβαση του 1969 "Για την καταμέτρηση της χωρητικότητας των πλοίων", την οποία κύρωσε ο Ν. 1373/1983 (Α'92), ρυθμίζονται από τις διατάξεις της ελληνικής νομοθεσίας.

β) Διαδικασία δρομολόγησης:

(i) Ο πλοιοκτήτης υποβάλλει δήλωση στο Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας ένα μήνα πριν από την έναρξη των δρομολογίων του πλοίου, στην οποία αναγράφεται την επωνυμία και την έδρα της εταιρείας του και προκειμένου περί φυσικού προσώπου το ονοματεπώνυμο, την κατοικία του και την ιθαγένειά του. Αν έχει έδρα ή κατοικεί σε άλλο κράτος-μέλος αναγράφει επίσης ότι έχει κατά νόμο διορίσει εκπρόσωπο, διαχειριστή και αντίκλητό του στην Ελλάδα και εγκαταστήσει γραφείο σε αυτήν και αναγράφει τα στοιχεία του διορισμού. Επίσης, θα πρέπει να αναγράφει τα στοιχεία προσδιορισμού του πλοίου και τα δρομολόγια που θα εκτελεί.

(ii) Το Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας μπορεί να τροποποιεί τα δρομολόγια της δήλωσης αν κρίνεται αιτιολογημένα ότι παρεμποδίζεται η εξυπηρέτηση των γραμμών

του γενικού δικτύου ακτοπλοϊκών συγκοινωνιών σύμφωνα με τα οριζόμενα στο Ν. 2932/2001.

(iii) Κατά την υποβολή της δήλωσης για δρομολόγηση πλοίου κατατίθεται παράβολο υπέρ του "Λογαριασμού Ακτοπλοϊκών Συγκοινωνιών", σύμφωνα με τα οριζόμενα στην παραγράφου 1 του άρθρου πέμπτου του Ν. 2932/2001.

(iv) Για την διακοπή των δρομολογίων του πλοίου, το Υπουργείο και οι κατά τόπους Λιμενικές Αρχές, ενημερώνονται εγγράφως δεκαπέντε (15) τουλάχιστον ημέρες νωρίτερα.

2. Με απόφαση του Υπουργού Εμπορικής Ναυτιλίας δύναται να ρυθμίζονται ειδικότερα θέματα δρομολόγησης και ίδιας η κάλυψη έκτακτων και επειγουσών αναγκών."

#### Άρθρο τέταρτο Καταργούμενες Διατάξεις

Καταργούνται από την έναρξη ισχύος του παρόντος η παράγραφος 1 εδάφιο α του άρθρου 11του Ν.Δ. 187/1973, οι διατάξεις των Π.Δ 850/78 (Α'199), 215/94 (Α'133), το Π.Δ. 113/97 (Α'99), καθώς και το Π.Δ. 84/98 (Α'77), καθώς και κάθε άλλη διάταξη η οποία αντίκειται στις διατάξεις του παρόντος.

#### Άρθρο πέμπτο Έναρξη ισχύος

Η ισχύς του παρόντος Προεδρικού Διατάγματος αρχίζει από τη δημοσίευση του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως. Η δημοσίευση και εκτέλεση του ανατίθεται στον Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας.

Αθήνα, 19 Δεκεμβρίου 2003  
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ**  
ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ  
**ΝΙΚΟΣ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΑΚΗΣ ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΠΕΤΣΑΛΗΚΟΣ**  
ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ  
ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΣΧΑΛΙΔΗΣ

(3)

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 345

Τροποποιήση διατάξεων του Π.Δ. 32/1997 (Α' 35), όπως αυτό ισχύει μετά την τροποποίησή του με τα Π.Δ. 90/98 (Α'82) και 330/2001 (Α'219), σε συμμόρφωση με την Οδηγία 2001/105/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 19.12.2001.

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

'Εχοντας υπόψη :

1. Τις διατάξεις του άρθρου 3 του Ν. 1338/1983 "Εφαρμογή του κοινοτικού δικαίου", (Α' 34), όπως το άρθρο αυτό αντικαταστάθηκε με το άρθρο 65 του Ν. 1892/1990 (Α' 101) και το άρθρο 4 του Ν. 1338/1983 όπως το άρθρο αυτό αντικαταστάθηκε με το άρθρο 6 του Ν. 1440/1984 (Α' 70), ως τροποποιήθηκε με τα άρθρα 7 του Ν. 1775/1988 (Α' 101), 31 του Ν. 2076/1992 (Α' 130), 19 του Ν. 2367/1995 (Α' 261) και 22 του Ν. 2789/2000 (Α' 21).

2. Τις διατάξεις των άρθρων 2 παρ. 1, 25 παρ. 1 και 39 παρ. 1 του Ν.Δ. 187/1973 (Α' 261) όπως η τελευταία έχει αντικατασταθεί και ισχύει με το άρθρο 7 του Ν. 2575/1998 (Α' 23).

3. Τις διατάξεις του άρθρου 29 Α του Ν. 1558/1985 "Κυβέρνηση και κυβερνητικά όργανα" (Α' 137), που προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (Α' 154) και τροποποιήθηκε με το άρθρο 1 παρ. 2α του Ν. 2469/1997 (Α' 38).

4. Τις διατάξεις του άρθρου 1 του Ν. 3141/1955 "Περί συστάσεως παρά τω ΥΕΝ Συμβουλίου Εμπορικού Ναυτικού (Σ.Ε.Ν.)" (Α' 43).

5. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

6. Τις 362/29.10.2002 και 366/6.5.2003 γνωμοδοτήσεις του Συμβουλίου Εμπορικού Ναυτικού.

7. Την 382/15.10.2003 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, μετά από πρόταση των Υπουργών Οικονομίας και Οικονομικών και Εμπορικής Ναυτιλίας, αποφασίζουμε:

### Άρθρο 1

Σκοπός του παρόντος διατάγματος, είναι:

1. Η προσαρμογή της Ελληνικής Νομοθεσίας προς τις διατάξεις της Οδηγίας 2001/105/EK του Συμβουλίου της 19.12.2001, η οποία τροποποιεί την Οδηγία 94/57/EK του Συμβουλίου της 22.11.1994 σχετικά με τους κοινούς κανόνες και πρότυπα επιθεώρησης πλοίων και των συναφών δραστηριοτήτων των ναυτικών αρχών, η οποία ενσωματώθηκε στο Εθνικό Δίκαιο με το Προεδρικό Διάταγμα 32/1997 (Α' 35).

2. Η περαιτέρω διεύρυνση των υφισταμένων σήμερα αρμοδιοτήτων των Αναγνωρισμένων Οργανισμών, ώστε αυτοί να δύνανται πλέον να επιθεωρούν και τα Φ/Γ πλοία άνω των 500 Κ.Ο.Χ. που εκτελούν πλόες εσωτερικού καθώς και όλα τα Ε/Γ πλοία συμβατικού τύπου άνω των 1500 Κ.Ο.Χ. και να εκδίδουν γι' αυτά τα προβλεπόμενα πιστοποιητικά ασφαλείας τους.

### Άρθρο 2

(Άρθρο 1 της Οδηγίας)

Το Π.Δ. 32/97 (Α' 35), τροποποιείται ως ακολούθως:

1. Οι ορισμοί των παραγράφων (δ), (ε), (στ), (ια), (ιβ) και (ιε) του άρθρου 2 αντικαθίστανται ως εξής:

"δ) Πλοίο που φέρει σημαία κράτους μέλους: Πλοίο που είναι νηολογημένο σε ένα κράτος μέλος και φέρει τη σημαία αυτού του κράτους μέλους σύμφωνα με τη νομοθεσία του. Πλοία τα οποία δεν ανταποκρίνονται σ' αυτό τον ορισμό εξομοιώνονται προς πλοία που φέρουν τη σημαία τρίτης χώρας.

ε) Έλεγχοι και επιθεωρήσεις: Έλεγχοι και επιθεωρήσεις που διεξάγονται υποχρεωτικά βάσει των διεθνών συμβάσεων.

στ) Διεθνείς Συμβάσεις: Η διεθνής σύμβαση περί ασφαλείας της ανθρώπινης ζωής εν θαλάσσῃ (1974 SOLAS), η διεθνής σύμβαση περί γραμμών φορτώσεως πλοίων (1966) και η διεθνής σύμβαση για την αποφυγή της ρύπανσης της θάλασσας από πλοία (1973/1978) καθώς και τα σχετικά με τις συμβάσεις αυτές πρωτόκολλα και τροποποιήσεις και οι συναφείς κώδικες που έχουν υποχρεωτικό χαρακτήρα σε όλα τα κράτη μέλη και ισχύουν στις 19 Δεκεμβρίου 2001.

ια) Πιστοποιητικό κλάσης: Έγγραφο το οποίο εκδίδεται από νηογνώμονα και πιστοποιεί την κατασκευαστική και μηχανική καταλληλότητα πλοίου για κάποια συγκεκριμένη χρήση ή υπηρεσία, σύμφωνα με τους κανόνες και κανονισμούς που θεσπίζονται και δημοσιοποιούνται από τον συγκεκριμένο νηογνώμονα'

ιβ) Πιστοποιητικό ασφαλείας ραδιοεπικοινωνιών φορτηγού πλοίου: Το πιστοποιητικό το οποίο εισάγουν οι τροποποιημένοι κανόνες ραδιοεπικοινωνιών SOLAS 74/78, που εκδόθηκαν από τον Διεθνή Ναυτιλιακό Οργανισμό (International Maritime Organization - IMO).

ιε) ΚΕΕΠ: Ο Κλάδος Ελέγχου Εμπορικών Πλοίων του Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας που εδρεύει στον Πειραιά".

2. Η παράγραφος 1 του άρθρου 3, αντικαθίσταται ως εξής:

"1. Ο ΚΕΕΠ είναι σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν.Δ. 187/1973 (Α' 261), του Ν. 1045/1980 (Α' 95), του Ν. 1269/1982 (Α' 89), του Α.Ν. 391/1968 (Α' 125) και του Π.Δ. 330/2001 (Α' 219) αρμόδιος για την εφαρμογή των διατάξεων των διεθνών συμβάσεων και ειδικότερα εκείνων που αφορούν την επιθεώρηση και τον έλεγχο των πλοίων με Ελληνική σημαία, την έκδοση των προβλεπομένων πιστοποιητικών και πιστοποιητικών απαλλαγής αυτών καθώς και για τον έλεγχο και την παρακολούθηση του έργου των εξουσιοδοτημένων οργανισμών. Ο ΚΕΕΠ ενεργεί σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του παραρτήματος και του προσαρτήματος του ψηφίσματος Α. 847 (20) του IMO, του σχετικού με τις κατευθυντήριες γραμμές που βοηθούν τα κράτη σημαίας κατά την εφαρμογή των πράξεων του IMO".

3. Το εδάφιο (ε) της παραγράφου 2 του άρθρου 3, όπως αυτή είχε αντικατασταθεί από το άρθρο 2 του Π.Δ. 330/2001 (Α' 219), αντικαθίσταται ως εξής:

"(ε) Οι εξουσιοδοτημένοι από το ΥΕΝ Α.Ο., δύνανται να παρέχουν για λογαριασμό του τις ακόλουθες Υπηρεσίες:

αα) διενέργεια αρχικών και περιοδικών επιθεωρήσεων και έκδοση των προβλεπομένων από την υφιστάμενη νομοθεσία πιστοποιητικών, πλην των πιστοποιητικών απαλλαγής που μπορεί να εκδίδουν οι εξουσιοδοτημένοι Α.Ο. ύστερα από έγκριση του ΚΕΕΠ, στα Φ/Γ πλοία και στα Ε/Γ πλοία συμβατικού τύπου, ανεξαρτήτως χωρητικότητας και πλάνων, στα δυναμικώς υποστηριζόμενα σκάφη και στα ταχύπλοα σκάφη που υπάγονται στον διεθνή Κώδικα Ταχυπλών, ανεξαρτήτως χωρητικότητας,

ββ) καταμέτρηση και έκδοση πιστοποιητικών καταμέτρησης για όλα τα πλοία,

γγ) έλεγχο και έκδοση των προβλεπομένων από τον Κώδικα Ασφαλούς Διαχείρισης (ISM Code, ο οποίος μεταφέρθηκε στο εσωτερικό δίκαιο με την Υ.Α. 1218.78/1995, ΦΕΚ Β' 709, τροποποιηθείσα με την Υ.Α. 4113.166/2002, ΦΕΚ Β' 1201) πιστοποιητικών (DOC και SMC) για όλες τις διαχειρίστριες Εταιρείες Ελληνικών πλοίων και όλα τα Ελληνικά πλοία,

δδ) πιστοποίηση και εκπαίδευση πληρωμάτων των ταχυπλών σκαφών των υπαγομένων στον Διεθνή Κώδικα Ταχυπλών (ο οποίος μεταφέρθηκε στο εσωτερικό δίκαιο με την Υ.Α. 1218.112/1/1998, ΦΕΚ Β' 726) και

εε) επιθεώρηση και έκδοση αδειών λειτουργίας των προβλεπομένων από το Π.Δ. 59/1999 (Α' 61), όπως τροποποιήθηκε με το Π.Δ. 260/1999 (Α' 212), συνεργείων επιθεωρητησης πνευστών σωσιβίων σχεδιών και ναυτικού τύπου συστημάτων εγκατάλειψης πλοιών".

4. Το άρθρο 4 αντικαθίσταται ως εξής:

### "Άρθρο 4

1. Το ΥΕΝ εφόσον επιθυμεί να εξουσιοδοτήσει κάποιο οργανισμό που δεν έχει ακόμη αναγνωρισθεί, πρέπει να υποβάλει προηγουμένως αίτηση αναγνώρισης στην Επιτροπή, μαζί με πλήρη στοιχεία και τεκμήρια σχετικά με τη συμμόρφωση προς τα κριτήρια που ορίζονται στο παράρτημα καθώς και σχετικά με την απαίτηση και τη δέσμευση ότι θα συμμορφωθεί προς τις διατάξεις των παραγράφων 2, 4 και 5 του άρθρου 12. Η Επιτροπή, σε συνεργασία με εκπροσώπους του ΥΕΝ, προβαίνει σε αξιολογήσεις των οργανισμών για τους οποίους παρελήφθη αίτηση αναγνώρισης, προκειμένου να εξακριβώσει κατά πόσον οι οργανισμοί πληρούν τις προαναφερθείσες απαιτήσεις και αναλαμβάνουν τη δέσμευση να συμμορφωθούν προς αυτές. Κατά τη λήψη απόφασης σχετικά με την αναγνώριση λαμβάνονται υπόψη οι επιδόσεις του οργανισμού από άποψη ασφαλείας και πρόληψης της ρύπανσης, που αναφέρονται στο άρθρο 7 της Οδηγίας

94/57/EK όπως αυτή τροποποιείται με την Οδηγία 2001/105/EK. Η αναγνώριση χορηγείται από την Επιτροπή σύμφωνα με την προβλεπόμενη διαδικασία του άρθρου 7 της Οδηγίας 94/57/EK, όπως ισχύει.

2. Το YEN μπορεί να υποβάλλει στην Επιτροπή ειδικές αιτήσεις αναγνώρισης, για περιορισμένο χρονικό διάστημα τριών ετών, οργανισμών που πληρούν όλα τα κριτήρια του παραρτήματος εκτός από εκείνα που αναφέρονται στα σημεία 2 και 3 του τμήματος Α του παραρτήματος. Η ίδια διαδικασία που αναφέρεται στην παράγραφο 1 εφαρμόζεται στις εν λόγω ειδικές αιτήσεις με την εξαίρεση ότι τα κριτήρια του παραρτήματος, για τα οποία η συμμόρφωση πρέπει να αξιολογείται κατά τη διάρκεια της αξιολόγησης που διενεργεί η Επιτροπή μαζί με τους εκπροσώπους του YEN, είναι όλα τα κριτήρια εκτός εκείνων που αναφέρονται στα σημεία 2 και 3 του τμήματος Α του παραρτήματος. Τα αποτελέσματα αυτών των περιορισμένων αναγνωρίσεων περιορίζονται αποκλειστικά στο κράτος μέλος ή τα κράτη μέλη τα οποία υπέβαλαν σχετική αίτηση.

3. Όλοι οι οργανισμοί στους οποίους έχει χορηγηθεί αναγνώριση παρακολουθούνται στενά από την επιτροπή που συγκροτείται βάσει του άρθρου 7 της Οδηγίας 94/57/EK, όπως ισχύει, ιδίως εκείνοι που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 2 της Οδηγίας 94/57/EK, όπως ισχύει, ενόψει της ενδεχόμενης λήψης αποφάσεων για την παράταση ή μη της αναγνώρισης περιορισμένου διαστήματος. Σε ό,τι αφορά τους τελευταίους αυτούς οργανισμούς, κατά τη λήψη της απόφασης σχετικά με την παράταση της αναγνώρισης, δεν λαμβάνονται υπόψη τα κριτήρια που αναφέρονται στις παραγράφους 2 και 3 του τμήματος Α του παραρτήματος αλλά λαμβάνονται υπόψη οι επιδόσεις του οργανισμού από άποψη ασφάλειας και πρόληψης της ρύπανσης, που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 2 της Οδηγίας 94/57/EK, όπως αυτή τροποποιείται με την Οδηγία 2001/105/EK. Η τυχόν απόφαση παράτασης της αναγνώρισης περιορισμένου χρονικού διαστήματος προσδιορίζει τις προϋποθέσεις, εφόσον υπάρχουν, υπό τις οποίες χορηγείται η εν λόγω παράταση.

4. Η Επιτροπή καταρτίζει και ενημερώνει κατάλογο των αναγνωρισμένων οργανισμών σύμφωνα με τις παραγράφους 1, 2 και 3. Ο κατάλογος δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

5. Οι οργανισμοί οι οποίοι στις 22 Ιανουαρίου 2002 έχουν ήδη αναγνωριστεί βάσει της Οδηγίας 94/57/EK, όπως είχε τροποποιηθεί με την Οδηγία 97/58/EK της Επιτροπής (Π.Δ. 90/1998, Α' 82), διατηρούν την αναγνώρισή τους. Ωστόσο, οι εν λόγω οργανισμοί πρέπει να συμμορφωθούν και με τις νέες διατάξεις της Οδηγίας 2001/105/EK, η δε συμμόρφωσή τους ελέγχεται κατά τις αξιολογήσεις που διενεργούνται το πρώτον βάσει των οριζόμενων στο άρθρο 9".

5. Το άρθρο 5 τροποποιείται ως εξής :

α) Η παράγραφος 1 αντικαθίσταται ως ακολούθως:

"1. Κατά την εφαρμογή του άρθρου 3 παράγραφος 2, το YEN δεν μπορεί καταρχήν να αρνείται την εξουσιοδότηση οποιουδήποτε από τους αναγνωρισμένους οργανισμούς που επιθυμεί να αναλάβει τα καθήκοντα αυτά, με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 3 του ως άνω άρθρου και των άρθρων 6 και 9 της 94/57/EK, όπως αυτή τροποποιείται με την Οδηγία 2001/105/EK. Μπορεί, ωστόσο, να περιορίζει τον αριθμό των οργανισμών που εξουσιοδοτεί ανάλογα με τις ανάγκες του, εφόσον συντρέχουν διαφανείς και αντικειμενικοί λόγοι. Υστερα από αίτηση του YEN, η Επιτροπή θεσπίζει, σύμφωνα με την προβλεπόμενη διαδικασία του άρθρου 7 παράγραφος 2 της Οδηγίας 94/57/EK, όπως ισχύει, κατάλληλα μέτρα".

β) Η παράγραφος 2 αντικαθίσταται ως ακολούθως:

"2. Προκειμένου το YEN να αποδεχθεί, όπως αναγνωρισμένος οργανισμός εγκατεστημένος σε τρίτη χώρα, εκτελεί τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 3 ή μέρος των καθηκόντων αυτών, μπορεί να ζητάει από την εν λόγω τρίτη χώρα αμοιβαία μεταχείριση για εκείνους τους αναγνωρισμένους οργανισμούς που είναι εγκατεστημένοι στην Κοινότητα".

6. Το άρθρο 6 τροποποιείται ως εξής:

1) Η παράγραφος 2 αντικαθίσταται ως ακολούθως:

"2. Οι ανωτέρω συμφωνίες ή ισοδύναμες νομικές ρυθμίσεις περιλαμβάνουν τουλάχιστον:

α) διατάξεις οι οποίες εκτίθενται στο προσάρτημα II του ψηφίσματος A. 739 (18) του IMO σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για την εξουσιοδότηση οργανισμών που ενεργούν για λογαριασμό της αρχής, συμπληρωμένων από το πνεύμα του παραρτήματος, των προσαρτημάτων και του συμπληρώματος της εγκυκλίου 710 /MSC του IMO και της εγκυκλίου 307 / MΕΡC σχετικά με την πρότυπη συμφωνία για την εξουσιοδότηση αναγνωρισμένων οργανισμών που ενεργούν για λογαριασμό της αρχής.

β) διατάξεις που αφορούν την οικονομική ευθύνη ως ακολούθως:

i) εάν η ευθύνη που προκύπτει από οποιοδήποτε περιστατικό αποδοθεί τελικά και οριστικά από δικαστήριο στις αρχές ή προκύπτει ως μέρος της επίλυσης της διαφοράς μέσω διαδικασών διαιτησίας, μαζί με την απαίτηση αποζημίωσης των ζημιώσαντων μερών για απώλεια ή ζημία σε περιουσία ή προσωπική βλάβη ή θάνατο, που αποδεικνύεται στο εν λόγω δικαστήριο ότι προκλήθηκε από ηθελημένη πράξη ή παράλειψη ή βαριά αμέλεια του εξουσιοδοτημένου αναγνωρισμένου οργανισμού, των φορέων, υπαλλήλων, πρακτόρων του ή άλλων που ενεργούν εξ ονόματος του εξουσιοδοτημένου αναγνωρισμένου οργανισμού, οι αρχές δικαιούνται οικονομική αποζημίωση από τον εξουσιοδοτημένο αναγνωρισμένο οργανισμό στο βαθμό που η ανωτέρω απώλεια, ζημία, βλάβη ή θάνατος προκλήθηκε, σύμφωνα με απόφαση του δικαστηρίου, από τον εξουσιοδοτημένο αναγνωρισμένο οργανισμό.

ii) εάν η ευθύνη που προκύπτει από οποιοδήποτε περιστατικό αποδοθεί τελικά και οριστικά από δικαστήριο στις αρχές ή προκύπτει ως μέρος της επίλυσης της διαφοράς μέσω διαδικασών διαιτησίας, μαζί με απαίτηση αποζημίωσης των ζημιώσαντων μερών για προσωπική βλάβη ή θάνατο, που αποδεικνύεται στο εν λόγω δικαστήριο ότι προκλήθηκε από αμελή ή απερίσκεπτη πράξη ή παράλειψη του εξουσιοδοτημένου αναγνωρισμένου οργανισμού, των υπαλλήλων, πρακτόρων του ή άλλων που ενεργούν εξ ονόματος του εξουσιοδοτημένου αναγνωρισμένου οργανισμού, οι αρχές δικαιούνται οικονομική αποζημίωση από τον εξουσιοδοτημένο αναγνωρισμένο οργανισμό, στο βαθμό που η ανωτέρω προσωπική βλάβη ή θάνατος προκλήθηκε, σύμφωνα με απόφαση του δικαστηρίου, από τον εξουσιοδοτημένο αναγνωρισμένο οργανισμό. Το YEN μπορεί να περιορίζει το ανώτατο ποσό αποζημίωσης που πρέπει να καταβληθεί από τον εξουσιοδοτημένο αναγνωρισμένο οργανισμό, αλλά το όριο αυτό πρέπει να είναι τουλάχιστον ισόποσο των 4 εκατομμυρίων ευρώ. Το ακριβές ποσό καθορίζεται στην γραπτή συμφωνία που αναφέρεται στο άρθρο αυτό.

iii) εάν η ευθύνη που προκύπτει από οποιοδήποτε περιστατικό αποδοθεί τελικά και οριστικά από δικαστήριο στις αρχές ή προκύπτει ως μέρος της επίλυσης της διαφοράς μέσω διαδικασών διαιτησίας, μαζί με απαίτηση αποζημίωσης των ζημιώσαντων μερών για απώλεια ή ζημία σε περιουσία, η οποία αποδεικνύεται στο εν λόγω δικαστήριο ότι προκλήθηκε από αμελή ή απερίσκεπτη πράξη ή παράλειψη του εξουσιοδοτημένου αναγνωρισμένου οργανισμού, των

υπαλλήλων, πρακτόρων του ή άλλων που ενεργούν εξ ονόματος του εξουσιοδοτημένου αναγνωρισμένου οργανισμού, οι αρχές δικαιούνται οικονομική αποζημίωση από τον εξουσιοδοτημένο αναγνωρισμένο οργανισμό, στο βαθμό που η ανωτέρω απώλεια ή ζημιά προκλήθηκε, σύμφωνα με απόφαση του δικαιοστηρίου, από τον εξουσιοδοτημένο αναγνωρισμένο οργανισμό. Το YEN μπορεί να περιορίζει το ανώτατο ποσό αποζημίωσης που πρέπει να καταβληθεί από τον εξουσιοδοτημένο αναγνωρισμένο οργανισμό, το οποίο πρέπει, ωστόσο, να είναι τουλάχιστον ισόπισο των 2 εκατομμυρίων ευρώ. Το ακριβές ποσό καθορίζεται στην γραπτή συμφωνία που αναφέρεται στο άρθρο αυτό.

γ) διατάξεις για τη διενέργεια περιοδικού ελέγχου από την αρμόδια αρχή ή από αμερόληπτο εξωτερικό φορέα που ορίζεται από την αρμόδια αρχή, σχετικά με την άσκηση των καθηκόντων, τα οποία οι εξουσιοδοτημένοι οργανισμοί αναλαμβάνουν για λογαριασμό της, όπως αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 της Οδηγίας 94/57/EK όπως τροποποιείται με την Οδηγία 2001/105/EK.

δ) δυνατότητα τυχαίων και λεπτομερών επιθεωρήσεων των πλοίων.

ε) διατάξεις για τη διαβίβαση βασικών πληροφοριών σχετικά με την κατάταξη των πλοίων στον νησιγνώμονα, αλλαγές, αναστολές και ανακλήσεις κλάσης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 12 παράγραφος 3".

2) Προστίθεται νέα παράγραφος 5 ως ακολούθως:

"5. Ο ΚΕΕΠ και οι εξουσιοδοτημένοι από το YEN Αναγνωρισμένοι Οργανισμοί / Νησιγνώμονες βοηθούν την Επιτροπή στην εκπλήρωση της υποχρέωσής της να υποβάλλει, το αργότερο στις 22 Ιουλίου 2006, προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, εκθεση αξιολόγησης της οικονομικής επίπτωσης του προβλεπόμενου στο παρόν άρθρο καθεστώτος ευθύνης των Αναγνωρισμένων Οργανισμών / Νησιγνώμονων και ίδιως των συνεπειών στην οικονομική ισορροπία των οργανισμών αυτών".

7. Το άρθρο 7 αντικαθίσταται ως εξής:

#### "Άρθρο 7

1. Ανακαλείται η αναγνώριση των οργανισμών που αναφέρονται στο άρθρο 4 της Οδηγίας 2001/105/EK και οι οποίοι έχουν πάυσει να πληρούν τα κριτήρια που ορίζονται στο παράρτημα ή των οποίων οι αναφέρομενες στην παράγραφο 2 επιδόσεις από άποψη ασφάλειας και πρόληψης της ρύπανσης κρίνονται ανεπαρκείς. Η ανάκληση της αναγνώρισης αποφασίζεται από την Επιτροπή με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 της Οδηγίας 94/57/EK του Συμβουλίου, όπως ισχύει, αφού δοθεί η δυνατότητα στον οικείο οργανισμό να υποβάλει τις παρατηρήσεις του.

2. Κατά την κατάρτιση σχεδίων αποφάσεων για την ανάκληση αναγνωρίσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη της το πόρισμα των αξιολογήσεων των αναγνωρισμένων οργανισμών που αναφέρονται στο άρθρο 9 της Οδηγίας 94/57/EK, όπως ισχύει, καθώς και τις επιδόσεις του οργανισμού από άποψη ασφάλειας και πρόληψης της ρύπανσης, που υπολογίζονται για όλα τα ταξινομημένα πλοία τους, ανεξαρτήτως της σημαίας που φέρουν.

Οι επιδόσεις του οργανισμού από άποψη ασφάλειας και πρόληψης της ρύπανσης λαμβάνονται από τα στοιχεία που παρέχονται από το Μνημόνιο Συνεννόησης των Παρισίων για τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος του λιμένα ή/και από ανάλογα προγράμματα. Άλλες ενδείξεις δύνανται να λαμβάνονται από ανάλυση των ατυχημάτων όπου εμπλέκονται πλοία ταξινομημένα από τους αναγνωρισμένους οργανισμούς.

Επίσης, για την αξιολόγηση των επιδόσεων των οργανισμών από άποψη ασφάλειας και πρόληψης της ρύπαν-

σης, λαμβάνονται υπόψη οι εκθέσεις που υποβάλλουν τα κράτη μέλη βάσει του άρθρου 10.

Η επιτροπή που συνιστάται βάσει του άρθρου 7 της Οδηγίας 94/57/EK του Συμβουλίου, όπως ισχύει, καθορίζει τα κριτήρια που θα υιοθετήσει προκειμένου να αποφασίζει, βάσει των πληροφοριών που αναφέρονται στην παρούσα παράγραφο, πότε οι επιδόσεις ενός εξουσιοδοτημένου αναγνωρισμένου οργανισμού που ενεργεί για το YEN μπορεί να θεωρηθεί ότι συνιστούν απαράδεκτη απειλή για την ασφάλεια και το περιβάλλον.

Τα σχέδια των αποφάσεων για την ανάκληση αναγνωρίσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 υποβάλλονται στην επιτροπή από την Επιτροπή, με δική της πρωτοβουλία ή κατόπιν αιτήσεως του YEN".

8. Το άρθρο 8 αντικαθίσταται ως εξής:

#### "Άρθρο 8

1. Ανεξαρτήτως των κριτηρίων τα οποία καθορίζονται στο παράρτημα του άρθρου 13, εφόσον το YEN θεωρήσει ότι δεν είναι πλέον δυνατό κάποιος αναγνωρισμένος οργανισμός να έχει εξουσιοδότηση να εκτελεί για λογαριασμό του τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 3, μπορεί να αναστέλλει τη σχετική εξουσιοδότηση με βάση την ακόλουθη διαδικασία :

α) το YEN ενημερώνει αμελλητί την Επιτροπή και τα υπόλοιπα κράτη μέλη για την απόφασή του, αιτιολογώντας την.

β) Η Επιτροπή εξετάζει κατά πόσον η αναστολή είναι δικαιολογημένη λόγω σοβαρών κινδύνων για την ασφάλεια ή το περιβάλλον.

γ) ενεργώντας σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 7 παράγραφος 2 της Οδηγίας 94/57/EK, όπως ισχύει, η Επιτροπή ενημερώνει το YEN για το εάν η απόφασή του να αναστείλει την εξουσιοδότηση είναι δικαιολογημένη ή όχι, λόγω σοβαρών κινδύνων για την ασφάλεια ή το περιβάλλον, και, εφόσον δεν είναι δικαιολογημένη, ζητά από το YEN να ανακαλέσει την αναστολή.

2. Οσάκις η Επιτροπή θεωρεί ότι οι επιδόσεις αναγνωρισμένου οργανισμού από άποψη ασφάλειας και πρόληψης της ρύπανσης επιδεινώνονται, χωρίς όμως να δικαιολογείται η ανάκληση της αναγνώρισης βάσει των κριτηρίων που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 2 της Οδηγίας 94/57/EK, όπως ισχύει, μπορεί να αποφασίσει να ενημερώσει σχετικώς τον αναγνωρισμένο οργανισμό και να του ζητήσει να λάβει τα κατάλληλα μέτρα για τη βελτίωση των επιδόσεών του από άποψη ασφάλειας και πρόληψης της ρύπανσης, και ενημερώνει σχετικά το YEN. Εφόσον ο αναγνωρισμένος οργανισμός δεν δίδει στην Επιτροπή ικανοποιητική απάντηση ή εφόσον η Επιτροπή θεωρεί ότι τα μέτρα που έλαβε ο αναγνωρισμένος οργανισμός δεν οδήγησαν σε βελτίωση των επιδόσεών του από άποψη ασφάλειας και πρόληψης της ρύπανσης, μπορεί να αποφασίσει να αναστείλει την αναγνώριση του οργανισμού για χρονικό διάστημα ενός έτους, σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 της Οδηγίας 94/57/EK, όπως ισχύει, αφού δοθεί η δυνατότητα στον εν λόγω οργανισμό να υποβάλει τις παρατηρήσεις του. Κατά τη διάρκεια της περιόδου αυτής, δεν θα επιτρέπεται στον αναγνωρισμένο οργανισμό να εκδίδει ή να ανανεώνει οποιοδήποτε πιστοποιητικό για πλοία που φέρουν τη σημαία κρατών μελών, ενώ τα πιστοποιητικά που έχουν εκδοθεί ή ανανεωθεί κατά το παρελθόν από τον οργανισμό εξακολουθούν να ισχύουν.

3. Η διαδικασία που αναφέρεται στην ως άνω παράγραφο 2 εφαρμόζεται και στην περίπτωση κατά την οποία η Επιτροπή διαθέτει αποδεικτικά στοιχεία ότι κάποιος αναγνωρισμένος οργανισμός δεν έχει εφαρμόσει τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφοι 3, 4 ή 5.

4. Ένα έτος μετά την έκδοση της απόφασης της Επιτροπής για την αναστολή της αναγνώρισης ενός οργανισμού, η Επιτροπή αξιολογεί κατά πόσον οι αδυναμίες που αναφέρονται στις παραγράφους 2 και 3 και οι οποίες οδήγησαν στην αναστολή έχουν εκλείψει. Στην περίπτωση όπου οι εν λόγω αδυναμίες εξακολουθούν να υφίστανται, η αναγνώριση ανακαλείται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 της Οδηγίας 94/57/EK, όπως ισχύει".

9. Το άρθρο 9 αντικαθίσταται ως εξής:

#### "Άρθρο 9

1. Το YEN παρακολουθεί κατά πόσον οι αναγνωρισμένοι οργανισμοί, που ενεργούν για λογαριασμό του στα πλαίσια του άρθρου 3 παράγραφος 2, εκπληρούν πράγματι τα καθήκοντα, τα οποία αναφέρονται στο εν λόγω άρθρο, κατά τρόπο ικανοποιητικό.

2. Το YEN εκτελεί αυτό το καθήκον τουλάχιστον ανά διετία και απευθύνει στα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή έκθεση των αποτελεσμάτων της εν λόγω παρακολούθησης το αργότερο έως τις 31 Μαρτίου κάθε έτους που ακολουθεί τα έτη για τα οποία πραγματοποιήθηκε η αξιολόγηση της συμμόρφωσης.

3. Όλοι οι αναγνωρισμένοι οργανισμοί αξιολογούνται από την Επιτροπή, σε συνεργασία με το YEN στις περιπτώσεις που αυτό υπέβαλε τη σχετική αίτηση αναγνώρισης, σε σταθερή βάση και τουλάχιστον ανά διετία, προκειμένου να εξακριβωθεί ότι πληρούν τα κριτήρια του παραρτήματος. Κατά την επιλογή των προς αξιολόγηση οργανισμών, η Επιτροπή αποδίδει ιδιαίτερη προσοχή στις επιδόσεις τους οργανισμού από άποψη ασφάλειας και πρόληψης της ρύπανσης, στα περιστατικά ατυχημάτων και στις εκθέσεις που υποβάλλουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 10.

Η αξιολόγηση μπορεί να περιλαμβάνει επίσκεψη στα περιφερειακά παραρτήματα του οργανισμού καθώς και τυχαία επιθεώρηση πλοίων προκειμένου να ελεγχθεί η επίδοση του οργανισμού. Στην περίπτωση αυτή, η Επιτροπή ενημερώνει, κατά περίπτωση, τα κράτη μέλη στα οποία ευρίσκεται το περιφερειακό παράρτημα. Η Επιτροπή παρέχει στα κράτη μέλη έκθεση των αποτελεσμάτων της αξιολόγησης.

4. Κάθε αναγνωρισμένος οργανισμός καθιστά ετησίως διαθέσιμα στην επιτροπή που συγκροτείται δυνάμει του άρθρου 7 της Οδηγίας 94/57/EK, όπως ισχύει, τα αποτελέσματα της επισκόπησης του συστήματος διαχείρισης της ποιότητας που χρησιμοποιείται.

10. Το άρθρο 10 αντικαθίσταται ως εξής:

#### "Άρθρο 10

Κατά την άσκηση των δικαιωμάτων επιθεώρησης και των αντίστοιχων υποχρεώσεών του κατά τον έλεγχο των πλοίων στους Ελληνικούς Λιμένες, το YEN αναφέρει στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη τυχόν περιπτώσεις έκδοσης έγκυρων πιστοποιητικών από οργανισμούς που ενεργούν για λογαριασμό κράτους σημαίας για πλοίο το οποίο δεν πληροί τις σχετικές απαιτήσεις των διεθνών συμβάσεων, ή οποιαδήποτε παράλειψη πλοίου εφοδιασμένου με έγκυρο πιστοποιητικό κλάσης, η οποία αφορά στοιχεία που καλύπτονται από το εν λόγω πιστοποιητικό και ενημερώνει σχετικά το εν λόγω κράτος σημαίας. Μόνο περιπτώσεις που συνιστούν σοβαρή απειλή για την ασφάλεια και το περιβάλλον ή μαρτυρούν ιδιαιτέρως πλημμελή συμπεριφορά εκ μέρους των οργανισμών αναφέρονται για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου. Ο οικείος αναγνωρισμένος οργανισμός ενημερώνεται για την σχετική περίπτωση κατά το χρόνο της αρχικής επιθεώρησης, ώστε να μπορεί να προβαίνει αμέσως στις ενδεδειγμένες επακόλουθες ενέργειες".

11. Η παράγραφος 1 του άρθρου 11 αντικαθίσταται ως ακολούθως:

"1. Τα με ελληνική σημαία πλοία του παρόντος, πρέπει να κατασκευάζονται και συντηρούνται σύμφωνα με τις απαιτήσεις εξουσιοδοτημένου Αναγνωρισμένου Οργανισμού, όσον αφορά στο σκάφος, στη μηχανολογική και στην ηλεκτρολογική εγκατάσταση και στην εγκατάσταση ελέγχου.

Ειδικότερα σε κλάση εξουσιοδοτημένου οργανισμού πρέπει να είναι ενταγμένα:

α) Τα νοούμενα ως "πλοία" κατά τον ορισμό του άρθρου 2 εδάφιο α, σε συνδυασμό με το εδάφιο στ, του παρόντος.

β) Τα πλοία που υπάγονται στο πεδίο εφαρμογής του Π.Δ. 103/1999 (Α' 110).

γ) Τα πλοία που υπάγονται στο πεδίο εφαρμογής του Διεθνούς Κώδικα Ταχυτόνων Σκαφών όπως αυτός έχει γίνει αποδεκτός με την Υ.Α. 1218.112/1/98 (Β' 726).

δ) Τα πλοία που υπάγονται στο πεδίο εφαρμογής του Κώδικα Δυναμικώς Υποστηριζόμενων Σκαφών σύμφωνα με την Απόφαση Α. 373 (X) του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού (IMO).

Ο ΚΕΕΠ μπορεί να εκδίδει πιστοποιητικά για πλοία με Ελληνική σημαία, που δεν είναι ενταγμένα σε κλάση εξουσιοδοτημένου αναγνωρισμένου οργανισμού, εφόσον για την έκδοση του πιστοποιητικού λαμβάνονται υπόψη και εφαρμόζονται εκτός των διατάξεων των Διεθνών Συμβάσεων και της εθνικής νομοθεσίας και οι κανονισμοί ενός αναγνωρισμένου οργανισμού, όσον αφορά στο σκάφος, στη μηχανοηλεκτρολογική εγκατάσταση και στην εγκατάσταση ελέγχου. Για τα πλοία των ανωτέρω παραγράφων η ένταξη σε κλάση αναγνωρισμένου οργανισμού είναι υποχρεωτική".

12. Το άρθρο 12 τροποποιείται ως εξής:

α) Η παράγραφος 1 αντικαθίσταται ως ακολούθως:

"1. Οι εξουσιοδοτημένοι από το YEN Αναγνωρισμένοι Οργανισμοί (A.O) προβαίνουν σε αμοιβαίες διαβουλεύσεις, σε τακτά χρονικά διαστήματα, για να διατηρούν την ισοδυναμία στις τεχνικές προδιαγραφές τους, καθώς και στην εφαρμογή τους σύμφωνα με τις διατάξεις του ψηφίσματος A. 847 (20) "Guidelines to assist flag states in the implementation of IMO Instruments" του IMO. Υποβάλλουν στην Επιτροπή τακτικές εκθέσεις σχετικά με τις βασικές προδόσις που επιτυγχάνονται όσον αφορά τις προδιαγραφές".

β) Οι παράγραφοι 3 και 4 αντικαθίστανται ως ακολούθως:

"3. Οι εξουσιοδοτημένοι A.O παρέχουν στον ΚΕΕΠ και στην Επιτροπή, κάθε πληροφορία σχετική με τα ταξιδιώμηνά πλοία τους, τις μετατάξεις, αλλαγές, αναστολές και ανακλήσεις κλάσης, ανεξαρτήτως της σημαίας που φέρουν τα πλοία. Οι πληροφορίες σχετικά με μετατάξεις, αλλαγές, αναστολές και ανακλήσεις κλάσης, συμπεριλαμβανομένων των πληροφοριών σχετικά με οποιουσδήποτε τυχόν καθυστερούμενους ελέγχους, καθυστερούμενες συστάσεις, προϋποθέσεις κλάσης, όρους λειτουργίας ή περιορισμούς λειτουργίας που έχουν εκδοθεί εις βάρος των ταξιδιώμηνων πλοίων τους -ανεξαρτήτως της σημαίας που φέρουν τα πλοία- γνωστοποιούνται και στο σύστημα πληροφοριών Sirenaς για τη διενέργεια επιθεώρησεων από τις αρχές ελέγχου του κράτους του λιμένα και δημοσιεύονται στις ιστοσελίδες, εφόσον υπάρχουν, των εν λόγω αναγνωρισμένων οργανισμών".

"4. Οι εξουσιοδοτημένοι A.O δεν εκδίδουν πιστοποιητικά για υπό Ελληνική σημαία πλοίο, το οποίο έχει διαγραφεί από την κλάση του ή αλλάζει κλάση για λόγους ασφαλείας, πριν να ζητήσουν την άποψη του ΚΕΕΠ, ο οποίος εντός ευλόγου χρονικού διαστήματος, εκφράζει την άποψή του προκειμένου να προσδιορισθεί κατά πόσον απαιτείται πλήρης επιθεώρηση".

γ) Προστίθεται παράγραφος 5 ως ακολούθως:

"5. Σε περίπτωση μεταφοράς κλάστης από έναν Α.Ο σε άλλο, ο παραδίδων οργανισμός ενημερώνει τον παραλαμβάνοντα οργανισμό για οποιουσδήποτε τυχόν καθυστερούμενους ελέγχους, καθυστερούμενες συστάσεις, προϋποθέσεις κλάστης, όρους λειτουργίας ή περιορισμούς λειτουργίας που έχουν εκδοθεί εις βάρος του πλοίου. Κατά τη μετάταξη, ο παραδίδων οργανισμός παραδίδει στον παραλαμβάνοντα οργανισμό το πλήρες αρχείο με το ιστορικό του πλοίου. Τα πιστοποιητικά του πλοίου μπορούν να εκδίδονται από τον παραλαμβάνοντα οργανισμό μόνο αφού ολοκληρωθούν ικανοποιητικά όλοι οι καθυστερούμενοι έλεγχοι και αφού εκπληρωθούν οι καθυστερούμενες συστάσεις ή προϋποθέσεις κλάστης που είχαν προηγουμένως εκδοθεί εις βάρος του πλοίου, καθ' υπόδειξη του παραδίδοντα οργανισμού. Πριν από την έκδοση των πιστοποιητικών, ο παραλαμβάνων οργανισμός υποχρεούται να γνωστοποιεί στον παραδίδοντα οργανισμό την ημερομηνία έκδοσης των πιστοποιητικών και να επιβεβαιώνει την ημερομηνία, τον τόπο και τις ενέργειες που έγιναν για την κάλυψη κάθε καθυστερούμενου ελέγχου, καθυστερούμενης σύστασης και καθυστερημένης προϋπόθεσης κλάστης. Οι Α.Ο συνεργάζονται μεταξύ τους για την ορθή εφαρμογή των διατάξεων της παρούσας παραγράφου".

13. Το παράρτημα του Π.Δ. 32/1997 (άρθρο 13) τροποποιείται ως εξής:

α) Το τμήμα Α αντικαθίσταται ως ακολούθως:

**"Α. ΓΕΝΙΚΑ ΕΛΑΧΙΣΤΑ ΚΡΙΤΗΡΙΑ"**

1. Ο αναγνωρισμένος οργανισμός πρέπει να είναι σε θέση να αποδεικνύει ότι διαθέτει εκτεταμένη πείρα σε αξιολογήσεις του σχεδιασμού και της κατασκευής εμπορικών πλοίων.

2. Ο οργανισμός πρέπει να διαθέτει στον ηγογνώμονά του στόλο τουλάχιστον 1000 ωκεανοπόρων πλοίων (άνω των 100 κοχ) με ολική χωρητικότητα όχι μικρότερη από πέντε εκατομμύρια κοχ.

3. Ο οργανισμός πρέπει να απασχολεί αριθμό μελών τεχνικού προσωπικού ανάλογο προς τον αριθμό των πλοίων των καταχωρημένων στο ηγογνώμονά του. Για την κάλυψη των απαιτήσεων του σημείου 2, χρειάζονται τουλάχιστον 100 επιθεωρητές αποκλειστικής απασχόλησης.

4. Ο οργανισμός πρέπει να διαθέτει ολοκληρωμένο σύστημα κανόνων και κανονισμών για το σχεδιασμό, την κατασκευή και την περιοδική επιθεώρηση εμπορικών πλοίων, οι οποίοι να δημοσιεύονται και να αναβαθμίζονται συνεχώς και να βελτιώνονται μέσω προγραμμάτων έρευνας και ανάπτυξης.

5. Ο οργανισμός πρέπει να δημοσιεύει το ηγογνώμονά του σε ετήσια βάση ή να τον τηρεί σε ηλεκτρονική βάση δεδομένων στην οποία θα έχει πρόσβαση το κοινό.

6. Ο οργανισμός δεν πρέπει να είναι υπό τον έλεγχο πλοιοκτητών ή ναυπηγών ή άλλων οι οποίοι αναπτύσσουν εμπορική δραστηριότητα στην κατασκευή, τον εξοπλισμό, την επισκευή ή την εκμετάλλευση πλοίων. Ο οργανισμός δεν πρέπει να εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό, ως προς τις προσόδους του, από μία και μόνη εμπορική επιχείρηση. Ο αναγνωρισμένος οργανισμός δεν πρέπει να διενεργεί θεσμοθετημένες εργασίες εάν ταυτίζεται ή έχει επαγγελματικούς, προσωπικούς ή οικογενειακούς δεσμούς με τον πλοιοκτήτη ή εφοπλιστή. Το ασυμβίβαστο αυτό ισχύει και για τους επιθεωρητές που απασχολούνται από τον αναγνωρισμένο οργανισμό.

7. Ο οργανισμός πρέπει να λειτουργεί σύμφωνα με τις διατάξεις του παραρτήματος του ψηφίσματος Α. 789 (19) του ΙΜΟ σχετικά με τους ειδικούς κανόνες που διέπουν τις

εργασίες επιθεώρησης και πιστοποίησης, τις οποίες αναλαμβάνουν αναγνωρισμένοι οργανισμοί για λογαριασμό των αρχών, στο βαθμό κατά τον οποίο καλύπτονται ζητήματα τα οποία εμπίπτουν στο πλαίσιο της Οδηγίας 94/57/EK του Συμβουλίου, όπως ισχύει".

β) Στο τμήμα B:

i) Ο τίτλος αντικαθίσταται ως ακολούθως:

**"Β. ΕΙΔΙΚΑ ΕΛΑΧΙΣΤΑ ΚΡΙΤΗΡΙΑ"**

ii) Τα σημεία 4, 5, 6, 7 και 9 αντικαθίστανται ως ακολούθως:

"4. Ο οργανισμός είναι έτοιμος να παρέχει σχετικές πληροφορίες στην αρμόδια αρχή, στην Επιτροπή και στα ενδιαφερόμενα μέρη".

"5. Η διοίκηση του οργανισμού καθορίζει και τεκμηριώνει την πολιτική και τους στόχους του όσον αφορά την ποιότητα, καθώς και την προσήλωσή του σ' αυτή, και εξασφαλίζει ότι η πολιτική αυτή έχει γίνει αντιληπτή, εφαρμόζεται και ακολουθείται σε όλα τα επίπεδα του οργανισμού. Η πολιτική του οργανισμού πρέπει να αναφέρεται σε στόχους και δείκτες επιδόσεων από άποψη ασφαλείας και πρόληψης της ρύπανσης".

"6. Ο οργανισμός αναπτύσσει, εφαρμόζει και διατηρεί αποτελεσματικό εσωτερικό σύστημα ποιότητας με βάση τα κατάλληλα μέρη διεθνώς αναγνωρισμένων προτύπων ποιότητας και σύμφωνα προς τα EN 45004 (φορείς επιθεώρησης) και EN 29001, όπως ερμηνεύονται από τις "απαιτήσεις του προγράμματος πιστοποίησης για το σύστημα ποιότητας" του διεθνούς συνδέσμου ηγογνωμόνων (IACS). Το σύστημα αυτό, μεταξύ άλλων, διασφαλίζει ότι:

α) οι κανόνες και οι κανονισμοί του οργανισμού καταρτίζονται και διατηρούνται κατά τρόπο συστηματικό.

β) οι κανόνες και οι κανονισμοί του οργανισμού τηρούνται και εφαρμόζεται εσωτερικό σύστημα μέτρησης της ποιότητας των παρεχόμενων υπηρεσιών σε σχέση με τους εν λόγω κανόνες και κανονισμούς.

γ) πληρούνται οι απαιτήσεις των θεσμοθετημένων εργασιών για τις οποίες έχει εξουσιοδοτηθεί ο οργανισμός και εφαρμόζεται εσωτερικό σύστημα μέτρησης της ποιότητας των παρεχόμενων υπηρεσιών σε σχέση με τις διεθνείς συμβάσεις.

δ) είναι καθορισμένες και τεκμηριωμένες οι αρμοδιότητες, οι εξουσίες και η διαπλοκή του προσωπικού η εργασία του οποίου έχει αντίκτυπο στην ποιότητα των υπηρεσιών που παρέχει ο οργανισμός.

ε) όλες οι εργασίες εκτελούνται υπό συνθήκες οι οποίες τελούν υπό έλεγχο.

στ) υφίσταται σύστημα εποπτείας για τις πράξεις και την εργασία των επιθεωρητών και του τεχνικού και διοικητικού προσωπικού που απασχολείται άμεσα από τον οργανισμό.

ζ) οι απαιτήσεις των θεσμοθετημένων εργασιών για τις οποίες είναι εξουσιοδοτημένος ο οργανισμός πληρούνται μόνο από τους αποκλειστικής απασχόλησης επιθεωρητές του ή από τους επιθεωρητές αποκλειστικής απασχόλησης άλλων αναγνωρισμένων οργανισμών: σε κάθε περίπτωση, οι επιθεωρητές αποκλειστικής απασχόλησης πρέπει να διαθέτουν εκτεταμένη γνώση του συγκεκριμένου τύπου πλοίου επί του οποίου εκτελούν τις θεσμοθετημένες εργασίες σε σχέση με τη συγκεκριμένη επιθεώρηση που πρέπει να διενεργηθεί καθώς και των σχετικών εφαρμοστέων απαιτήσεων.

η) εφαρμόζεται σύστημα διαπίστωσης των ικανοτήτων των επιθεωρητών και συνεχούς ενημέρωσης των γνώσεών τους.

θ) τηρούνται μητρώα στα οποία εμφαίνονται η τήρηση των απαιτούμενων προτύπων για τα θέματα τα καλυπτό-

μενα από τις προσφερόμενες υπηρεσίες καθώς και η αποτελεσματικότητα της λειτουργίας του συστήματος ποιότητας.

ι) ακολουθείται συνολικό σύστημα προγραμματισμένων και τεκμηριωμένων εσωτερικών ελέγχων όσον αφορά τις δραστηριότητες που σχετίζονται με την ποιότητα, σ' όλους τους τόπους εγκατάστασης.

ια) οι θεσμοθετημένοι έλεγχοι και επιθεωρήσεις που επιβάλλει το εναρμονισμένο σύστημα ελέγχου και πιστοποίησης για τις οποίες είναι εξουσιοδοτημένος ο οργανισμός διενεργούνται σύμφωνα με τη διάταξη που εκτίθεται στο παράρτημα και στο προσάρτημα του ψηφίσματος Α. 746 (18) του IMO σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές ελέγχου βάσει του εναρμονισμένου συστήματος ελέγχου και πιστοποίησης.

ιβ) καθορίζονται σαφείς και άμεσες σχέσεις ευθύνης και ελέγχου μεταξύ των κεντρικών και περιφερειακών γραφείων του νησιών μονα και μεταξύ των αναγνωρισμένων οργανισμών και των επιθεωρητών τους".

"7. Ο οργανισμός πρέπει να αποδεικνύει ότι έχει την ικανότητα:

α) να αναπτύσσει και να διατηρεί ενημερωμένο ένα πλήρες και επαρκές σύνολο δικών του κανόνων και κανονισμών για το σκάφος, το μηχανολογικό και ηλεκτρολογικό εξοπλισμό και τον εξοπλισμό ελέγχου, με ποιοτική στάθμη εκείνη των διεθνώς αναγνωρισμένων τεχνικών προτύπων βάσει των οποίων είναι δυνατή η έκδοση των πιστοποιητικών της σύμβασης SOLAS και των πιστοποιητικών ασφαλείας επιβατηγού πλοίου (όσον αφορά την κατασκευαστική επάρκεια του πλοίου και την επάρκεια των επί του πλοίου βασικών μηχανολογικών συστημάτων) καθώς και των πιστοποιητικών γραμμών φόρτωσης (όσον αφορά την επάρκεια της αντοχής του πλοίου).

β) να διενεργεί όλες τις επιθεωρήσεις και τους ελέγχους που απαιτούνται από τις διεθνείς συμβάσεις για την έκδοση πιστοποιητικών, συμπεριλαμβανομένων των αναγκαίων μέσων αξιολόγησης -με τη χρήση ειδικευμένου προσωπικού με τα κατάλληλα προσόντα και σύμφωνα με τις διατάξεις που εκτίθενται στο παράρτημα της απόφασης Α. 788 (19) του IMO σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για την εφαρμογή του διεθνούς κώδικα διαχείρισης της ασφαλείας (ISM) από τις αρχές της εφαρμογής και της διατήρησης του συστήματος διαχείρισης της ασφαλείας, τόσο από την ακτή όσο και επί των σκαφών, που πρόκειται να καλυφθεί στην πιστοποίηση".

"9. Ο οργανισμός πρέπει να επιτρέπει τη συμμετοχή αντιπροσώπων του ΥΕΝ και άλλων ενδιαφερόμενων μερών στην κατάρτιση των κανόνων του ή/και των κανονισμών του".

### Άρθρο 3

1. Οι εξουσιοδοτημένοι από το ΥΕΝ Αναγνωρισμένοι Οργανισμοί, εφόσον κρίνουν ικανοποιητικά τα αποτελέσματα της επιθεώρησης προς αναέωση των υπ' αυτών εκδοθέντων πιστοποιητικών πλοίων ή πλωτών ναυπηγημάτων, που εκτελούν αποκλειστικά πλόες εσωτερικού, και δεν εκκρεμούν ελλειψίεις ή αντικανονικότητες που πρέπει να αποκατασταθούν προ απόπλου, μπορούν να χορηγούν στα ως άνω σκάφη άδεια ελευθεροποίεις για διάστημα το πολύ δύο μηνών από την ημερομηνία ολοκλήρωσης της ως άνω επιθεώρησης, είτε καταχωρώντας σχετική εγγραφή στα ήδη υπάρχοντα πιστοποιητικά, είτε εκδίδοντας προσωρινά πιστοποιητικά διμήνου ισχύος για τα εν λόγω σκάφη.

2. Το ύψος των ορίων αστικής ευθύνης των εξουσιοδοτημένων Α.Ο. έναντι του Ελληνικού Δημοσίου που προ-

βλέπεται από τις ισχύουσες διμερείς συμβάσεις ΥΕΝ και Α.Ο. μετά την δημοσίευση του παρόντος και μέχρις υπογραφής νεοτέρων, αυξάνεται στα ελάχιστα όρια των ποσών που προβλέπονται στην παράγραφο 6 του άρθρου 2 του παρόντος διατάγματος.

### Άρθρο 4 Μεταβατικές διατάξεις

1. Για τα πλοία τα οποία σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 11 του άρθρου 2 του παρόντος διατάγματος, εντάσσονται για πρώτη φορά σε κλάση εξουσιοδοτημένου Α.Ο., παρέχεται χρονικό διάστημα προσαρμογής τους μέχρι τον πρώτο δεξαμενισμό τους που ενεργείται μετά την παρέλευση οκτώ (8) μηνών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος διατάγματος. Μετά την εκπνοή του ως άνω χρονικού διαστήματος δεν επιτρέπεται η συνέχιση των πλόων των υπόχρεων και μη ενταχθέντων σε κλάση εξουσιοδοτημένου Α.Ο. πλοίων.

2. Στα πλοία των οποίων η τρόπιδα τοποθετείται μετά την θέση σε ισχύ του παρόντος διατάγματος, οι διατάξεις της ως άνω παραγράφου 11 του άρθρου 2, έχουν άμεση εφαρμογή.

### Άρθρο 5

Η ισχύς του παρόντος διατάγματος αρχίζει από την ημερομηνία δημοσίευσής του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στον Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας αναθέτουμε την δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 19 Δεκεμβρίου 2003

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

ΝΙΚΟΣ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΑΚΗΣ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΣΧΑΛΙΔΗΣ

(4)

### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 346

Τροποποίηση του Π.Δ. 88/1997 (Α' 90), όπως αυτό ισχύει μετά την τροποποίησή του από τα Π.Δ. 16/1999 (Α' 9) και 233/2001 (Α' 175), σύμφωνα με την Οδηγία 2001/106/ΕΚ του Συμβουλίου της 19/12/2001, αναφορικά με τον έλεγχο των υπό έξηνη σημαία πλοίων από τις Αρμόδιες Αρχές της Χώρας μας, στα πλαίσια του Μνημονίου Συνεννόησης (Μ.Σ.), που υπεγράφη στο Παρίσι την 26.1.1982.

### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις των άρθρων 3 και 4 του Ν. 1338/1983 "Εφαρμογή του κοινοτικού δικαίου", (Α' 34), όπως αυτές έχουν αντικατασταθεί και τροποποιηθεί αντιστοίχως με το άρθρο 65 του Ν. 1892/1990 (Α' 101) και με τα άρθρα 6 παρ. 4 του Ν. 1440/1984 (Α' 70), 19 του Ν. 2367/1995 (Α' 261) και 22 του Ν. 2789/2000 (Α' 21).

2. Τις διατάξεις του άρθρου 29Α του Ν. 1558/1985 "Κυβέρνηση και κυβερνητικά όργανα" (Α' 137), που προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (Α' 154) και τροποποιήθηκε με το άρθρο 1 παρ. 2α του Ν. 2469/1997 (Α' 38).

3. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

4. Την 362/29.10.2002 γνωμοδότηση του Συμβουλίου Εμπορικού Ναυτικού.

5. Την 395/30.10.2003 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, μετά από πρόταση των Υπουργών Οικονομίας και Οικονομικών και Εμπορικής Ναυτιλίας, αποφασίζουμε:

#### Άρθρο 1

Σκοπός του παρόντος διατάγματος είναι η προσαρμογή της Ελληνικής νομοθεσίας προς τις διατάξεις της Οδηγίας 2001/106/EK του Συμβουλίου της 19.12.2001, (L-19/22.1.2002 Επίσημη Εφημερίδα Ε.Ε.) με την οποία τροποποιείται η Οδηγία 95/21/EK του Συμβουλίου της 19.6.1995, η οποία ενσωματώθηκε στο εθνικό δίκαιο με το προεδρικό διάταγμα 88/1997 (Α' 90) και αφορά την επιβολή διεθνών προτύπων ασφαλείας στα πλοία, που χρησιμοποιούν κοινοτικούς λιμένες ή πλέουν στα ύδατα δικαιοδοσίας κράτους - μέλους και έχουν σχέση με την ασφάλεια των πλοίων, την πρόληψη ρύπανσης και τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας επί των πλοίων.

#### Άρθρο 2

(Άρθρο 1 της Οδηγίας)

Το Π.Δ. 88/1997 (Α' 90) όπως αυτό ισχύει σήμερα, τροποποιείται ως εξής:

1. Ο τίτλος του αντικαθίσταται ως ακολούθως: "Ελεγχος των υπό ξένη σημαία πλοίων από την Ελλάδα σύμφωνα με την Οδηγία 95/21/EK του Συμβουλίου της 19ης Ιουνίου 1995"

2. Στο άρθρο 2, οι παράγραφοι 1 και 2 αντικαθίστανται ως ακολούθως:

##### "1. Συμβάσεις:

- Η διεθνής σύμβαση περί γραμμών φορτώσεως πλοίων του 1966 (LL 66), (AN 391/1968 - Α' 125),

- Η διεθνής σύμβαση περί ασφαλείας της ανθρώπινης ζωής εν θαλάσση του 1974 (SOLAS 74), (N. 1045/1980 - Α' 95),

- Η διεθνής σύμβαση αποφυγής ρυπάνσεως της θαλάσσης από πλοία του 1973, και το σχετικό πρωτόκολλο του 1978 (MARPOL 73/78), (N. 1269/1982 - Α' 82),

- Η διεθνής σύμβαση για πρότυπα εκπαίδευσης, έκδοσης πιστοποιητικών και τήρησης φυλακών ναυτικών του 1978 (STCW 78), (N. 1314/1983 - Α' 2),

- Η σύμβαση περί διεθνών κανονισμών προς αποφυγήν συγκρούσεων εν θαλάσση του 1972 (COLREG 72), (Ν.Δ. 93/1974 - Α' 30),

- Η διεθνής σύμβαση για την καταμέτρηση της χωρητικότητας των πλοίων του 1969 (ITC 69), (N. 1373/1983 - Α' 92),

- Η σύμβαση εμπορικής ναυτιλίας (στοιχειώδεις κανονες) του 1976 (ΔΓΕ αριθ. 147), (N. 948/1979 - Α' 167),

- Η διεθνής σύμβαση για την αστική ευθύνη, σε περίπτωση ζημίας από πετρελαική ρύπανση 1992 (CLC 92), καθώς και τα πρωτόκολλα και οι τροποποιήσεις των συμβάσεων αυτών και οι σχετικοί υποχρεωτικοί κώδικες, που ισχύουν στις 19 Δεκεμβρίου 2001 (N. 314/1976 ΦΕΚΑ' 106 - Π.Δ. 197/1995 - Α' 106).

2. Ως "Μ.Σ." νοείται το Μηνιάνιο Συνεννόησης για τον έλεγχο των πλοίων από το κράτος του λιμένα κατάπλου αυτών, το οποίο υπογράφηκε στο Παρίσι, την 26 Ιανουαρίου 1982, όπως αυτό ισχύει κατά την 19η Δεκεμβρίου 2001".

3. Στο άρθρο 2 η παράγραφος 12 αντικαθίσταται ως ακολούθως:

"ΚΕΕΠ: Κλάδος Ελέγχου Εμπορικών Πλοίων".

4. Το άρθρο 4 αντικαθίσταται ως εξής:

#### "Άρθρο 4

Αρμόδιες Αρχές Επιθεώρησης

Αρμόδιες Αρχές για την εφαρμογή του παρόντος δια-

τάγματος είναι ο Κλάδος Ελέγχου Εμπορικών Πλοίων (ΚΕΕΠ) και οι Λιμενικές Αρχές, οι οποίες ορίζονται από το ΥΕΝ, για την διενέργεια επιθεωρήσεων των πλοίων με ξένη σημαία στον ναυτιλιακό τομέα με τον απαραίτητο αριθμό προσωπικού και ειδικευμένων επιθεωρητών, στα πλαίσια του Μηνιανού Συνεννόησης των Παρισίων. Οι Αρχές αυτές ασκούν τα καθήκοντά τους, όπως ορίζεται στο παρόν προεδρικό διάταγμα".

5. Στο άρθρο 5, οι παράγραφοι 1, 2 και 3 αντικαθίσταται ως εξής:

"1. Οι αρμόδιες αρχές διεξάγουν, κάθε χρόνο, συνολικό αριθμό επιθεωρήσεων πλοίων, όπως προβλέπεται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου και στο άρθρο 7 του παρόντος Π.Δ., που αντιστοιχεί στο 25 % τουλάχιστον του μέσου ετήσιου αριθμού των πλοίων με ξένη σημαία που κατέπλευσαν στους λιμένες της Χώρας μας, ο οποίος υπολογίζεται βάσει των τριών πλέον προσφάτων ημερολογιακών ετών για τα οποία υπάρχουν στατιστικές.

2. α) Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 7α, οι αρμόδιες αρχές φροντίζουν ώστε κάθε πλοίο, που δεν υπόκειται σε ενισχυμένη επιθεώρηση και του οποίου ο συντελεστής εστίασης που εμφανίζεται στο σύστημα πληροφοριών SIRENAC είναι ανώτερος του 50, να υποβάλλεται σε επιθεώρηση σύμφωνα με το άρθρο 6, εφόσον έχει παρέλθει τουλάχιστον ένας μήνας από την τελευταία επιθεώρησή του, σε λιμένα της περιοχής του Μ.Σ.

β) Όσον αφορά την επιλογή άλλων πλοίων για επιθεώρηση, οι αρμόδιες αρχές καθορίζουν την σειρά προτεραιότητας, ως ακολούθως:

- τα πλοία που αναφέρονται στο παράρτημα I, μέρος I, είναι τα πλοία που επιλέγονται πρώτα για επιθεώρηση, ανεξαρτήτως της τιμής του συντελεστή εστίασης.

- τα πλοία που αναφέρονται στο παράρτημα I, μέρος II, επιλέγονται κατά φθίνουσα σειρά, ανάλογα με τη σειρά προτεραιότητας που προκύπτει από την τιμή των ορίων του συντελεστή εστίασής τους, όπως αναφέρεται στο σύστημα πληροφοριών SIRENAC.

3. Οι Αρμόδιες Αρχές δεν επιθεωρούν πλοία τα οποία έχουν επιθεωρηθεί από άλλο κράτος μέλος κατά το τελευταίο εξάμηνο, εφόσον:

- το πλοίο δεν αναφέρεται στο παράρτημα I,

- δεν έχουν αναφερθεί ελαττώματα κατά την προηγούμενη επιθεώρηση,

- δεν υπάρχουν σαφείς λόγοι για τη διεξαγωγή επιθεώρησης,

- το πλοίο δεν καλύπτεται από την παράγραφο 2 στοιχείο (α').

6. Το άρθρο 7 αντικαθίσταται ως εξής:

#### "Άρθρο 7

Υποχρεωτική ενισχυμένη επιθεώρηση ορισμένων πλοίων

1. Τα πλοία που ανήκουν στις κατηγορίες του παραρτήματος V, τιμή A, μπορούν να υποβάλλονται σε ενισχυμένη επιθεώρηση μετά από περίοδο δώδεκα μηνών από την τελευταία ενισχυμένη επιθεώρηση που πραγματοποιήθηκε σε λιμένα κράτους που έχει υπογράψει το Μ.Σ.

2. Εάν τα πλοία αυτά επιλέγονται για επιθεώρηση σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 (β), υποβάλλονται σε ενισχυμένη επιθεώρηση. Ωστόσο, μεταξύ δύο ενισχυμένων επιθεωρήσεων, μπορούν να υποβάλλονται σε επιθεώρηση σύμφωνα με το άρθρο 6.

3. α) Ο εφοπλιστής ή ο πλοϊάρχος ενός πλοίου που υπάγεται στην παράγραφο 1 ανακοινώνει όλες τις πληροφορίες που αναφέρονται στο παράρτημα V, τιμή B, στην αρμόδια αρχή κάθε λιμένα στον οποίο καταπλέει το πλοίο μετά πάροδο δώδεκα μηνών από την τελευταία ενισχυμένη επιθεώρηση. Οι πληροφορίες αυτές παρέχονται τουλάχιστον τρεις ημέρες πριν από την προβλεπόμενη ώρα

άφιξης του πλοίου στον λιμένα ή πριν από την αναχώρηση από τον προηγούμενο λιμένα εάν το ταξίδι προβλέπεται να κρατήσει λιγότερο από τρεις ημέρες.

β) Κάθε πλοίο το οποίο δεν έχει συμμορφωθεί με την προηγούμενη παράγραφο (α) υποβάλλεται σε επιθεώρηση στον λιμένα προσφρισμού.

4. Με την επιφύλαξη του άρθρου 7α, οι αρμόδιες Αρχές εκτελούν την ενισχυμένη επιθεώρηση στα πλοία τα οποία υπάγονται στην παράγραφο 3 και τα οποία έχουν συντελεστή εστίασης τουλάχιστον εππά στον πρώτο λιμένα στον οποίο καταπλέουν μετά πάροδο δώδεκα μηνών από την τελευταία ενισχυμένη επιθεώρηση.

5. Η ενισχυμένη επιθεώρηση διεξάγεται σύμφωνα με τις διαδικασίες του παραρτήματος V, τμήμα Γ".

7. Μετά το άρθρο 7, προστίθεται νέο άρθρο 7α, ως ακολούθως:

#### "Άρθρο 7 α

Διαδικασία σε περίπτωση που δεν μπορεί να γίνει επιθεώρηση σε ορισμένα πλοία

1. Όταν, για επιχειρησιακούς λόγους, Αρμόδιες Αρχές δεν μπορούν να πραγματοποιήσουν επιθεώρηση πλοίου με συντελεστή εστίασης μεγαλύτερο του 50 όπως αναφέρεται στο άρθρο 5, παράγραφος 2, (α) ή υποχρεωτική ενισχυμένη επιθεώρηση όπως αναφέρεται στο άρθρο 7, παράγραφος 4, ενημερώνεται αμέσως το YEN το οποίο πληροφορείς, χωρίς καθυστέρηση, το σύστημα SIRENAC ότι η επιθεώρηση δεν έγινε.

2. Οι περιπτώσεις αυτές κοινοποιούνται, ανά εξάμηνο, στην Επιτροπή αναφέροντας και τους λόγους για τους οποίους δεν έγινε η επιθεώρηση.

3. Κατά τη διάρκεια οποιουδήποτε ημερολογιακού έτους, αυτές οι περιπτώσεις μη διεξαγωγής επιθεωρήσεων δεν πρέπει να υπερβαίνουν το 5 % του μέσου ετήσιου αριθμού πλοίων, τα οποία πρέπει να υποβάλλονται σε επιθεώρηση σύμφωνα με την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου και τα οποία κατέπλευσαν στους λιμένες της Χώρας μας, ο οποίος υπολογίζεται βάσει των τριών πλέον προσφάτων ημερολογιακών ετών για τα οποία υπάρχουν στατιστικές.

4. Τα πλοία που αναφέρονται στην ως άνω παράγραφο 1 υποβάλλονται σε επιθεώρηση, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 (α) ή σε υποχρεωτική ενισχυμένη επιθεώρηση, ανάλογα με την περίπτωση όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 4, στον επόμενο κοινοτικό λιμένα προσέγγισης".

8. Μετά το άρθρο 7α, προστίθεται νέο άρθρο 7β, ως ακολούθως:

#### "Άρθρο 7 β

Μέτρα απαγόρευσης ελλιμενισμού για ορισμένα πλοία

1. Οι Αρμόδιες Αρχές απαγορεύουν την είσοδο στους λιμένες τους, εκτός των περιπτώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 11 παράγραφος 6, στα πλοία που ανήκουν σε μία από τις κατηγορίες του παραρτήματος XI τμήμα A, όταν τα πλοία αυτά:

είτε

- φέρουν τη σημαία κράτους το οποίο περιλαμβάνεται στον μαύρο κατάλογο που δημοσιεύεται στην ετήσια έκθεση του Μ.Σ., και

- έχει απαγορευθεί ο απόπλους των πάνω από δύο φορές κατά τη διάρκεια των προηγουμένων εικοσιτεσσάρων μηνών από λιμένα κράτους μέλους που έχει υπογράψει το Μ.Σ.,

είτε

- φέρουν τη σημαία κράτους, το οποίο χαρακτηρίζεται "πολύ υψηλού κινδύνου" ή "υψηλού κινδύνου" στο μαύρο κατάλογο που δημοσιεύεται στην ετήσια έκθεση του Μ.Σ., και

- έχει απαγορευθεί ο απόπλους των πάνω από μία φορά κατά τη διάρκεια των προηγουμένων τριανταεξί μηνών από λιμένα κράτους μέλους που έχει υπογράψει το Μ.Σ.

Το μέτρο της απαγόρευσης ελλιμενισμού εφαρμόζεται ευθύς ως το πλοίο λάβει άδεια να εγκαταλείψει τον λιμένα όπου επιβλήθηκε σε αυτό δεύτερη ή τρίτη απαγόρευση απόπλου, ανάλογα με την περίπτωση.

2. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1, οι Αρμόδιες Αρχές συμμορφώνονται με τις διαδικασίες που αναφέρονται στο παράρτημα XI τμήμα B.

3. Οι πληροφορίες που αφορούν τα πλοία στα οποία απαγορεύεται η είσοδος στους λιμένες της Κοινότητας κατ' εφαρμογή του παρόντος άρθρου, οι οποίες δημοσιεύονται ανά εξάμηνο από την Επιτροπή, κοινοποιούνται άμεσα από το YEN σ' όλες τις Αρμόδιες Αρχές".

9. Το άρθρο 8 αντικαθίσταται ως εξής:

#### "Άρθρο 8

Έκθεση επιθεώρησης προς τον πλοίαρχο

Μετά την περάτωση μιας επιθεώρησης, μιας λεπτομερέστερης επιθεώρησης ή μιας ενισχυμένης επιθεώρησης, ο επιθεωρητής συντάσσει έκθεση σύμφωνα με το παράρτημα IX. Αντίγραφο της έκθεσης επιθεώρησης παραδίδεται στον πλοίαρχο του πλοίου".

10. Στο άρθρο 9:

α) Η παράγραφος 1 αντικαθίσταται ως ακολούθως:

"1. Τα τυχόν ελαττώματα που επιβεβαιώνονται ή αποκαλύπτονται κατά την επιθεώρηση που αναφέρεται στο άρθρο 5, παράγραφος 2 και στο άρθρο 7, αποκαθίστανται ή θα αποκατασταθούν σύμφωνα με τις Συμβάσεις".

β) Η παράγραφος 3 αντικαθίσταται ως ακολούθως:

"3. Όταν αποφαίνεται ως προς το εάν θα πρέπει ή όχι να απαγορευθεί ο απόπλους ενός πλοίου, ο επιθεωρητής εφαρμόζει τα κριτήρια του παραρτήματος VI. Στο πλαίσιο αυτό, απαγορεύεται ο απόπλους ενός πλοίου, εάν αυτό δεν είναι εξοπλισμένο με ένα σε λειτουργία σύστημα καταγραφής δεδομένων πλου, εφόσον η χρησιμοποίησή του επιβάλλεται σύμφωνα με το παράρτημα XII. Εάν η βλάβη δεν μπορεί να αποκατασταθεί εύκολα στον λιμένα απαγόρευσης του απόπλου, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν στο πλοίο να καταπλεύσει, στον πλησιέστερο κατάλληλο λιμένα όπου η βλάβη μπορεί να αποκατασταθεί εύκολα ή να απαιτούν την αποκατάσταση της βλάβης εντός προθεσμίας 30 ημερών, κατ' ανώτατο όριο. Για το σκοπό αυτό, εφαρμόζονται οι διαδικασίες του άρθρου 11".

γ) Η παράγραφος 5 αντικαθίσταται ως ακολούθως:

"5. Εάν οι επιθεωρήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5, παράγραφος 2 και το άρθρο 7 καταλήγουν σε απαγόρευση απόπλου, οι Αρμόδιες Αρχές ενημερώνουν αμέσως, γραπτώς και συμπεριλαμβάνοντας την έκθεση επιθεώρησης, τις αρχές του κράτους του οποίου τη σημαία δικαιούται να φέρει το πλοίο (στο εξής καλούμενες αρχές της σημαίας) ή, εάν αυτό δεν είναι εφικτό, τον πρόξενο ή σε περίπτωση απουσίας του, τον πλησιέστερο διπλωματικό αντιπρόσωπο του κράτους αυτού, για όλες τις περιστάσεις οι οποίες κατέστησαν αναγκαία αυτή την επέμβαση. Επιπλέον, η σχετική απόφαση κοινοποιείται, εφόσον απαιτείται, στους οριζόμενους επιθεωρητές ή τους αναγνωρισμένους οργανισμούς που είναι υπεύθυνοι για την έκδοση των πιστοποιητικών κλάσης ή των πιστοποιητικών που εκδίδονται για λογαριασμό του κράτους της σημαίας σύμφωνα με τις διεθνείς συμβάσεις".

11. Στην παράγραφο 1 του άρθρου 10, μετά τις λέξεις "απαγορεύσεως απόπλου" προστίθενται οι λέξεις "ή απαγόρευσης ελλιμενισμού".

12. Στο άρθρο 14, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται ως εξής:

"2. Η ΔΑΝ του ΥΕΝ χειρίζεται τα θέματα ανταλλαγής πληροφοριών και της συνεργασίας μεταξύ της Αρμοδίων Αρχών της Χώρας και των Αρμοδίων Αρχών όλων των άλλων κρατών μελών και είναι ο επιχειρησιακός σύνδεσμος μεταξύ της αρμοδίων αρχών της Χώρας, της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και του συστήματος πληροφοριών SIRENAC, που έχει συσταθεί στο Saint Malo της Γαλλίας.

Ενόψει της διεξαγωγής των επιθεωρήσεων που προβλέπονται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 και στο άρθρο 7, οι επιθεωρητές συμβουλεύονται τις δημόσιες και ιδιωτικές βάσεις δεδομένων σχετικά με τις επιθεωρήσεις πλοίων, στις οποίες θα είναι δυνατή η πρόσβαση μέσω του συστήματος πληροφοριών Equasis".

13. Στο άρθρο 15, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται ως εξής:

"2. Οι πληροφορίες που απαριθμούνται στο παράρτημα VIII, μέροι I και II, καθώς και οι πληροφορίες σχετικά με τις αλλαγές, αναστολές και ανακλήσεις κλάσης που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 3 του Π.Δ. 32/1997 (Α' 35), θα πρέπει να είναι διαθέσιμες στο σύστημα πληροφοριών SIRENAC. Οι πληροφορίες αυτές δημοσιοποιούνται μέσω του συστήματος πληροφοριών Equasis, το συντομότερο δυνατόν, μετά την επιθεώρηση ή μετά την άρση της απαγόρευσης απόπλου".

14. Στο άρθρο 15, προστίθεται νέα παράγραφος 5 ως εξής:

"5. Οι διατάξεις του παρόντος άρθρου δεν θίγουν τις κείμενες διατάξεις περί ευθύνης".

15. Στο άρθρο 16, μεταξύ των παραγράφων 2 και 3 προστίθεται νέα παράγραφος 2a ως εξής:

"2a. Σε περίπτωση απαγόρευσης απόπλου ενός πλοίου, μετά την διαπίστωση ελλειψών σ' αυτό ή έλλειψης πιστοποιητικών σε ισχύ, όπως οι δαπάνες που σχετίζονται με την απαγόρευση απόπλου στον λιμένα βαρύνουν τον πλοιοκτήτη ή τον εφοπλιστή του πλοίου".

16. Το άρθρο 17 αντικαθίσταται ως εξής:

#### "Άρθρο 17

**Στοιχεία για την παρακολούθηση της εφαρμογής**

Η ΔΑΝ παρέχει στην Επιτροπή τις πληροφορίες που απαριθμούνται στο παράρτημα X με τη συχνότητα που αναφέρεται στο εν λόγω παράρτημα".

17. Μετά το άρθρο 18, προστίθεται νέο άρθρο 18a, το οποίο έχει ως εξής:

#### "Άρθρο 18 a

##### Κυρώσεις

Στους παραβάτες των διατάξεων του διατάγματος αυτού ανεξάρτητα από κάθε άλλη ποινική ή πειθαρχική ευθύνη επιβάλλονται οι κυρώσεις του άρθρου 45 του Ν.Δ. 187/1973 "Περί Κώδικος Δημοσίου Ναυτικού Δικαίου" (Α' 261), όπως τροποποιήθηκε με το Π.Δ. 380/2001 (Α' 252)".

18. Στο παράρτημα I, το μέρος II αντικαθίσταται από το παράρτημα I του παρόντος διατάγματος.

19. Στο παράρτημα II:

α) Η παράγραφος 10 αντικαθίσταται από τα εξής:

"10. Έγγραφο για τον ελάχιστο ασφαλή αριθμό επάνδρωσης,

10a. Πιστοποιητικά που εκδίδονται σύμφωνα με τη σύμβαση STCW".

β) Προστίθεται παράγραφος 35 ως ακολούθως:

"35. Πιστοποιητικό ασφαλίσης ή άλλη χρηματική εγγύηση για την κάλυψη της αστικής ευθύνης για ζημιές εξαιτίας πετρελαϊκής ρύπανσης (διεθνής σύμβαση για την αστική ευθύνη σε περίπτωση ζημιάς από πετρελαϊκή ρύπανση, 1992)".

20. Στο παράρτημα III παράγραφος 1, οι λέξεις "II-8 και II-11" αντικαθίστανται από τις λέξεις "και II-8".

21. Το παράρτημα V αντικαθίσταται από το παράρτημα II του παρόντος διατάγματος.

22. Το παράρτημα VI τροποποιείται ως εξής :

α) Στην παράγραφο 2 ("Εφαρμογή των βασικών κριτηρίων"), προστίθενται τα ακόλουθα: "14. να παρέχουν όσο το δυνατόν περισσότερες πληροφορίες σε περίπτωση ατυχήματος".

β) Στην παράγραφο 3.1, η φράση "Ελλειψη πιστοποιητικών σε ισχύ" αντικαθίσταται από τη φράση "Ελλειψη πιστοποιητικών και εγγράφων σε ισχύ".

γ) Στην παράγραφο 3.2, προστίθενται οι περιπτώσεις 15 και 16 ως ακολούθως:

"15. Μη εκτέλεση του προγράμματος ενισχυμένων επιθεωρήσεων δυνάμει της SOLAS 74, κεφάλαιο XI, κανονισμός 2".

16. Έλλειψη ή βλάβη συσκευής VDR, εάνη χρήση της είναι υποχρεωτική".

δ) Στην παράγραφο 3.6, προστίθεται η περίπτωση 5 ως ακολούθως:

"5. Απουσία του φακέλου εκθέσεων επιθεωρήσεων ή μη συμμόρφωσή του με τον κανονισμό 13 G(3)(β) της Σύμβασης MARPOL".

23. Το παράρτημα VIII αντικαθίσταται από το κείμενο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα III του παρόντος διατάγματος.

24. Προστίθενται τα παραρτήματα IX, X, XI και XII ως παράρτημα IV του παρόντος διατάγματος.

#### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

##### "ΙΙ. Συνολικός συντελεστής εστίασης.

Τα ακόλουθα πλοία να επιθεωρούνται κατά προτεραιότητα:

1. Πλοία που καταπλέουν σε λιμένα κράτους μέλους για πρώτη φορά ή ύστερα από απουσία δώδεκα μηνών τουλάχιστον. Για την εφαρμογή των κριτηρίων αυτών, τα κράτη μέλη λαμβάνουν επίσης υπόψη τους τις επιθεωρήσεις που διεξήχθησαν από μέλη του Μ.Σ. Εάν δεν υπάρχουν κατάλληλα στοιχεία για τον σκοπό αυτό, τα κράτη μέλη βασίζονται στις πληροφορίες που περιέχονται στη βάση δεδομένων SIRENAC και επιθεωρούν τα πλοία που δεν είναι καταχωριμένα στη βάση αυτή από τη δημιουργία της την 1η Ιανουαρίου 1993.

2. Πλοία τα οποία δεν έχουν υποβληθεί σε επιθεώρηση από κανένα κράτος μέλος εντός των προηγούμενων έξι μηνών.

3. Πλοία των οποίων τα υποχρεωτικά πιστοποιητικά για τη ναυπήγηση και τον εξοπλισμό τους, τα οποία εκδίδονται σύμφωνα με τις συμβάσεις, και τα πιστοποιητικά κατάταξης έχουν εκδοθεί από οργανισμούς που δεν είναι αναγνωρισμένοι σύμφωνα με την οδηγία 94/57/EK του Συμβουλίου.

4. Πλοία που φέρουν τη σημαία κράτους το οποίο περιλαμβάνεται στο μαύρο πίνακα που δημοσιεύεται στην ετήσια έκθεση του Μ.Σ.

5. Πλοία στα οποία επετράπη να αποπλεύσουν από λιμένα κράτους μέλους υπό ορισμένες προϋποθέσεις όπως:

α) η αποκατάσταση ελαττωμάτων πριν από τον απόπλου·

β) η αποκατάσταση ελαττωμάτων στον επόμενο λιμένα κατάπλου·

γ) η αποκατάσταση ελαττωμάτων εντός 14 ημερών·

δ) άλλες προϋποθέσεις προσδιορισθείσες σε σχέση με ελαττώματα.

Λαμβάνεται υπόψη εάν ελήφθησαν τα σχετικά με το πλοίο μέτρα και εάν αποκαταστάθηκαν όλα τα ελαττώματα.

6. Πλοία στα οποία διαπιστώθηκαν ελαττώματα κατά τη διάρκεια προηγούμενης επιθεώρησης, αναλόγως του αριθμού των ελαττωμάτων αυτών.

7. Πλοία των οποίων απαγορεύθηκε ο απόπλους σε προηγούμενο λιμένα.

8. Πλοία που φέρουν τη σημαία χώρας η οποία δεν έχει επικυρώσει το σύνολο των διεθνών συμβάσεων, που προβλέπονται στο άρθρο 2 του παρόντος διατάγματος.

9. Πλοία που έχουν ταξινομηθεί από νηογνώμονα με ποσοστό ελαττωμάτων άνω του μέσου όρου.

10. Πλοία των κατηγοριών που αναφέρονται στο παράρτημα V(A).

11. Πλοία ηλικίας άνω των 13 ετών.

Όσον αφορά τα πλοία που απαριθμούνται ανωτέρω, η αρμόδια αρχή καθορίζει τη σειρά προτεραιότητας επιθεώρησης με τη βοήθεια ενός συνολικού συντελεστή εστίασης, ο οποίος δημοσιεύεται στο σύστημα πληροφοριών SIRENAC, σύμφωνα με το παράρτημα I, τμήμα I του Μ.Σ: Υψηλότερος συντελεστής εστίασης υποδηλώνει υψηλότερη προτεραιότητα. Ο συντελεστής εστίασης ισούται με το άθροισμα των ισχουσών τιμών συντελεστή εστίασης, όπως ορίζεται στο πλαίσιο του Μ.Σ. Τα σημεία 5, 6 και 7 αφορούν μόνο επιθεωρήσεις που διενεργήθηκαν κατά τους δώδεκα τελευταίους μήνες. Ο συνολικός συντελεστής εστίασης δεν μπορεί να είναι μικρότερος από το άθροισμα των τιμών που αντιστοιχούν στα σημεία 3, 4, 8, 9, 10 και 11.

Εντούτοις, για τους σκοπούς του άρθρου 7 παράγραφος 4, ο γενικός συντελεστής εστίασης δεν λαμβάνει υπόψη το σημείο 10".

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

### "ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

A. ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΠΛΟΙΩΝ ΠΟΥ ΥΠΟΒΑΛΛΟΝΤΑΙ ΣΕ ΕΝΙΣΧΥΜΕΝΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ (δυνάμει του άρθρου 7 παράγραφος 1).

1. Δεξαμενόπλοια μεταφοράς φυσικού αερίου και χημικών προϊόντων, ηλικίας άνω των δέκα ετών, όπως καθορίζεται με βάση την ημερομηνία ναυπήγησης που αναφέρεται στα πιστοποιητικά ασφάλειας του πλοίου.

2. Φορτηγά πλοία μεταφοράς φορτίου χύδην, ηλικίας άνω των δώδεκα ετών, όπως καθορίζεται με βάση την ημερομηνία ναυπήγησης που αναφέρεται στα πιστοποιητικά ασφάλειας του πλοίου.

3. Πετρελαιοφόρα οιλικής χωρητικότητας άνω των 3000 κόρων και ηλικίας άνω των 15 ετών, όπως καθορίζεται με βάση την ημερομηνία ναυπήγησης που αναφέρεται στα πιστοποιητικά ασφάλειας του πλοίου.

4. Επιβατηγά πλοία, ηλικίας άνω των δεκαπέντε ετών, εκτός των επιβατηγών πλοίων που αναφέρονται στο άρθρο 2, στοιχεία α) και β) της οδηγίας 1999/35/EK του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999 (Π.Δ. 314/2001 - Α' 212), σχετικά με ένα σύστημα υποχρεωτικών επιθεωρήσεων για την ασφαλή εκτέλεση τακτικών δρομολογίων από οχηματαγωγά και ταχύπλοα επιβατηγά σκάφη.

B. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΣ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΑΡΧΗ (δυνάμει του άρθρου 7 παράγραφος 3, στοιχείο α).

Α. Όνομα.

Β. Σημαία.

Γ. Ενδεχομένως, αριθμός αναγνώρισης ΙΜΟ του πλοίου.

Δ. Πραγματική χωρητικότητα.

Ε. Ημερομηνία ναυπήγησης του πλοίου, η οποία καθορίζεται με βάση την ημερομηνία που αναφέρεται στα πιστοποιητικά ασφάλειας του πλοίου.

ΣΤ. Για τα δεξαμενόπλοια :

ΣΤ.α. διάταξη: μονό κύτος, μόνο κύτος με δεξαμενή διαχωρισμένου έρματος, διπλό κύτος.

ΣΤ.β. κατάσταση των δεξαμενών φορτίου και έρματος: γεμάτες, άδειες, αδρανείς.

ΣΤ.γ. όγκος και φύση του φορτίου.

Ζ. Πιθανή ώρα άφιξης στο λιμένα προορισμού ή στο σταθμό πλοηγητης, όπως απαιτείται από την αρμόδια αρχή.

Η. Προβλεπόμενη διάρκεια παραμονής στο λιμένα.

Θ. Προβλεπόμενες εργασίες στο λιμένα προορισμού (φόρτωση, εκφόρτωση, άλλες).

I. Προβλεπόμενες θεσμοθετημένες επιθεωρήσεις και εργασίες ουσιαστικής συντήρησης και επισκευής που είναι προγραμματισμένες να πραγματοποιηθούν κατά την παραμονή στο λιμένα προορισμού.

Γ. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΕΝΙΣΧΥΜΕΝΗΣ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΩΝ ΠΛΟΙΩΝ (δυνάμει του άρθρου 7 παράγραφος 5).

Υπό την επιφύλαξη της δυνατότητας διεξαγωγής της ή ενδεχόμενων περιορισμών συνδεόμενων με την ασφάλεια των ατόμων, του πλοίου ή του λιμένα, η ενισχυμένη επιθεώρηση θα πρέπει να περιλαμβάνει τουλάχιστον τα ακόλουθα σημεία. Οι επιθεωρητές θα πρέπει να έχουν υπόψη τους ότι η διεξαγωγή ελέγχων επί του πλοίου κατά τη διάρκεια εκτέλεσης ορισμένων εργασιών, π.χ. εργασιών φορτεοκφόρτωσης, τις οποίες επηρεάζουν άμεσα, ενδέχεται να θέσει σε κίνδυνο την ασφαλή εκτέλεση των εν λόγω εργασιών.

1. ΠΛΟΙΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ (όλες οι κατηγορίες του τμήματος A).

- Γενική διακοπή ρεύματος και θέση σε λειτουργία της γεννήτριας ανάγκης.

- Επιθεώρηση του φωτισμού ανάγκης.

- Λειτουργία της πυροσβεστικής αντλίας ανάγκης με δύο πυροσβεστικές μάνικες συνδεδεμένες στο κύριο δίκτυο πυρκαϊάς.

- Λειτουργία των αντλιών υδροσυλλεκτών.

- Κλείσιμο των στεγανών θυρών.

- Καθάριση μίας σωσίβιας λέμβου από την πλευρά της θάλασσας.

- Δοκιμαστική διακοπή εξ αποστάσεως των λεβήτων, του εξαερισμού και των αντλιών καυσίμου.

- Δοκιμή του μηχανισμού πηδαλίου, συμπεριλαμβανομένου του βοηθητικού μηχανισμού πηδαλίου.

- Επιθεώρηση των πηγών τροφοδοσίας ηλεκτρικού ρεύματος ανάγκης για τις εγκαταστάσεις ραδιοεπικοινωνίας.

- Επιθεώρηση και, στο μέτρο του δυνατού, δοκιμή του διαχωριστήρα του μηχανοστασίου.

2. ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ ΚΑΙ ΧΗΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Εκτός από τα στοιχεία που απαριθμούνται στο σημείο 1, η ενισχυμένη επιθεώρηση δεξαμενόπλοιων μεταφοράς φυσικού αερίου και χημικών προϊόντων θα πρέπει να περιλαμβάνει και τα ακόλουθα:

- Διατάξεις ελέγχου και ασφαλείας της θερμοκρασίας, της πίεσης και της στάθμης των δεξαμενών φορτίου

- Συσκευές ανάλυσης οξυγόνου και εκρηκτικής συμπεριλαμβανομένης της βαθμονόμησής τους. Υπαρξη συσκευής ανίχνευσης χημικών προϊόντων με τον δέοντα αριθμό κατάλληλων σωλήνων ανίχνευσης αερίων για το μεταφερόμενο φορτίο.

- Εξοπλισμό διαφυγής εκτάκτου ανάγκης από τα ενδιατήματα, ο οποίος παρέχει κατάλληλη προστασία του αναπνευστικού συστήματος και των οφθαλμών, για κάθε άτομο επί του πλοίου (εάν αυτό επιβάλλεται λόγω των προϊόντων που αναγράφονται στο διεθνές πιστοποιητικό καταληλότητας για τη μεταφορά επικίνδυνων χημικών ουσιών χύδην ή υγροποιητικών αερίων χύδην, ανάλογα με την περίπτωση).

- Έλεγχο της αναγραφής του μεταφερόμενου προϊόντος στο διεθνές πιστοποιητικό καταληλότητας ή στο πιστοποιητικό καταληλότητας για τη μεταφορά επικίνδυ-

νων χημικών ουσιών χύδην ή υγροποιημένων αερίων χύδην, ανάλογα με την περίπτωση.

- Μόνιμη πυροσβεστική εγκατάσταση του καταστρώματος, είτε είναι τύπου αφρού, είτε τύπου ξηρού χημικού προϊόντος, είτε άλλου τύπου, ανάλογα με το μεταφερόμενο προϊόν.

### 3. ΠΛΟΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΦΟΡΤΙΟΥ ΧΥΔΗΝ

Εκτός από τα σημεία που αναφέρονται στο σημείο 1, η ενισχυμένη επιθεώρηση πλοίων μεταφοράς φορτίου χύδην πρέπει να περιλαμβάνει και τα ακόλουθα:

- Ενδεχόμενη διάβρωση των βάσεων των μηχανημάτων καταστρώματος.

- Ενδεχόμενη παραμόρφωση ή/και διάβρωση των μπουκαποτών (καλυμμάτων των ανοιγμάτων κυτών).

- Ενδεχόμενα ρήγματα ή τοπική διάβρωση των εγκάρσιων φρακτών.

- Πρόσβαση στα κύτη φορτίου.

- Επαλήθευση ότι τα ακόλουθα έγγραφα φυλάσσονται επί του πλοίου, έλεγχος των εγγράφων αυτών και επιβεβαίωση της θεώρησής τους από το κράτος της σημαίας ή τον νηογνώμονα:

1) εκθέσεις επιθεώρησης της κατασκευής του πλοίου,

2) εκθέσεις εκτίμησης της κατάστασης του πλοίου,

3) εκθέσεις παχυμετρήσεων,

4) έγγραφο περιγραφής που αναφέρεται στην Απόφαση A. 744(18) του IMO.

### 4. ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΦΟΡΑ

Εκτός από τα σημεία που αναφέρονται στο σημείο 1, η ενισχυμένη επιθεώρηση πετρελαιοφόρων θα πρέπει να περιλαμβάνει και τα ακόλουθα:

- Μόνιμο σύστημα παραγωγής αφρού επί του καταστρώματος.

- Εξοπλισμός πυρόσβεσης γενικά.

- Επιθεώρηση των πυροφρακτών στο μηχανοστάσιο, στο αντλιοστάσιο και στα ενδιαιτήματα.

- Έλεγχο της πίεσης του αδρανούς αερίου και της περιεκτικότητάς του σε οξυγόνο.

- Δεξαμενές έρματος: εξέταση εν πρώτοις από την ανθρωποθυρίδα/την πρόσβαση από το κατάστρωμα της δεξαμενής μίας τουλάχιστον εκ των δεξαμενών έρματος στην περιοχή φορτίου και είσοδος στη δεξαμενή έρματος, εφόσον ο επιθεωρητής διαπιστώσει σαφείς λόγους για περαιτέρω επιθεώρηση.

- Επαλήθευση ότι τα ακόλουθα έγγραφα φυλάσσονται επί του πλοίου, έλεγχος των εγγράφων αυτών και επιβεβαίωση της θεώρησής τους από το κράτος της σημαίας ή τον νηογνώμονα:

1) εκθέσεις επιθεώρησης της κατασκευής του πλοίου,

2) εκθέσεις εκτίμησης της κατάστασης του πλοίου,

3) εκθέσεις παχυμετρήσεων,

4) έγγραφο περιγραφής που αναφέρεται στην Απόφαση A. 744(18) του IMO.

### 5. ΕΠΙΒΑΤΗΓΑ ΠΛΟΙΑ ΜΗ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ 1999/35/EK

Εκτός από τα σημεία που αναφέρονται στο τμήμα Γ1, η ενισχυμένη επιθεώρηση επιβατηγών πλοίων μπορεί να περιλαμβάνει και τα ακόλουθα:

- Δοκιμή του συστήματος ανίχνευσης πυρκαγιάς και συναγερμού.

- Έλεγχο του ασφαλούς κλεισίματος των θυρών πυρασφαλείας.

- Δοκιμή της μεγαφωνικής εγκατάστασης.

- Γυμνάσιο πυρκαϊάς, κατά το οποίο πρέπει να επιδεικνύεται το σύνολο των στολών πυροσβέστη και στο οποίο συμμετέχει μέρος του προσωπικού προετοιμασίας γευμάτων.

- Επίδειξη της εξοικείωσης των βασικών μελών του πληρώματος με το σχέδιο ελέγχου βλαβών.

Εάν κρίνεται σκόπιμο, η επιθεώρηση μπορεί να συνεχίζεται κατά τον χρόνο κατά τον οποίο το πλοίο κατευθύνεται προς ή αποτέλει από λιμένα του κράτους μέλους, εφόσον συμφωνεί ο πλοιάρχος ή ο εφοπλιστής. Οι επιθεωρητές δεν πρέπει να παρεμποδίζουν τη λειτουργία του πλοίου, ούτε να δημιουργούν καταστάσεις οι οποίες, κατά τη κρίση του πλοιάρχου, θα μπορούσαν να θέσουν σε κίνδυνο την ασφάλεια των επιβατών, του πληρώματος και του πλοίου".

### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Το παράρτημα VIII αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

#### "ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

Δημοσίευση πληροφοριών σχετικά με απαγορεύσεις απόπλου και επιθεωρήσεις σε λιμένες των κρατών μελών (δυνάμει του άρθρου 15).

Οι πληροφορίες που δημοσιεύονται βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1, περιλαμβάνουν τα ακόλουθα:

- το όνομα του πλοίου,

- τον αριθμό IMO,

- τον τύπο του πλοίου,

- την ολική χωρητικότητα (OX),

- το έτος ναυπήγησης, βάσει της ημερομηνίας ναυπήγησης που αναγράφεται στα πιστοποιητικά ασφάλειας του πλοίου,

- το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του πλοιοκτήτη ή του εφοπλιστή,

- για τα πλοία που μεταφέρουν φορτία υγρών ή στερεών ουσιών χύδην, το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του υπεύθυνου για την επιλογή του σκάφους ναυλωτή και τον τύπο ναύλωσης,

- το κράτος της σημαίας,

- το νηογνώμονα ή τους νηογνώμονες, αναλόγως, που έχει(-ουν) εκδώσει για το συγκεκριμένο πλοίο πιστοποιητικά κλάσης, εφόσον υπάρχουν,

- το νηογνώμονα, ή τους νηογνώμονες ή/και οποιονδήποτε άλλο φορέα που έχει(-ουν) εκδώσει, για το συγκεκριμένο πλοίο, πιστοποιητικά βάσει των εφαρμοζομένων συμβάσεων για λογαριασμό του κράτους της σημαίας, καθώς και τα εκδοθέντα πιστοποιητικά,

- το λιμένα και την ημερομηνία της τελευταίας ενισχυμένης επιθεώρησης και, ενδεχομένως, αναφορά της επιβολής απαγόρευσης απόπλου,

- το λιμένα και την ημερομηνία της τελευταίας ειδικής επιθεώρησης καθώς και αναφορά του οργανισμού που πραγματοποίησε την επιθεώρηση,

- τον αριθμό των απαγορεύσεων απόπλου κατά τη διάρκεια των τελευταίων 24 μηνών,

- τη χώρα και τον λιμένα απαγόρευσης απόπλου,

- την ημερομηνία άρσης της απαγόρευσης απόπλου,

- τη διάρκεια απαγόρευσης απόπλου, σε ημέρες,

- τον αριθμό των διαπιστωθέντων ελαττώματων και τους λόγους της απαγόρευσης απόπλου, με σαφή και διεξοδικό τρόπο,

- την περιγραφή των μέτρων παρακολούθησης της απαγόρευσης απόπλου που ελήφθησαν από την αρμόδια αρχή και, ενδεχομένως, από το νηογνώμονα,

- σε περίπτωση απαγόρευσης ελλιμενισμού του πλοίου σε οποιονδήποτε λιμένα εντός της Κοινότητας, τους λόγους της απαγόρευσης, με σαφή και διεξοδικό τρόπο,

- αναφορά, ενδεχομένως, ότι ο νηογνώμονας ή οποιοσδήποτε άλλος ιδιωτικός οργανισμός ο οποίος πραγματοποίησε τη σχετική επιθεώρηση στο πλοίο, φέρει ευθύνη σε σχέση με τα ελαττώματα τα οποία, μόνα ή σε συνδυασμό με άλλα, δικαιολόγησαν την απαγόρευση απόπλου,

- περιγραφή των μέτρων που ελήφθησαν για πλοίο στο οποίο επετράπτε να προσεγγίσει το πλησιέστερο κατάλ-

ληλο ναυπηγείο ή στο οποίο απαγορεύτηκε η είσοδος σε κοινοτικό λιμένα.

II. Οι πληροφορίες σχετικά με τα επιθεωρηθέντα πλοία, οι οποίες δημοσιεύονται βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 2, περιλαμβάνουν τα ακόλουθα:

- το όνομα του πλοίου,
- τον αριθμό IMO,
- τον τύπο του πλοίου,
- την οιλική χωρητικότητα (OX),
- το έτος ναυπήγησης,
- το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του πλοιοκτήτη ή του εφοπλιστή,
- για τα πλοία που μεταφέρουν φορτία υγρών ή στερεών ουσιών χύδην, το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του υπεύθυνου για την επιλογή του σκάφους ναυλωτή και τον τύπο ναύλωσης,
- το κράτος της σημαίας,
- το νηογνώμονα, ή τους νηογνώμονες, αναλόγως, που έχει(-ουν) εκδώσει για το συγκεκριμένο πλοίο πιστοποιητικά κλάσης, εφόσον υπάρχουν,
- το νηογνώμονα ή τους νηογνώμονες ή/και οποιονδή-ποτε άλλο φορέα που έχει(-ουν) εκδώσει, για το συγκεκριμένο πλοίο πιστοποιητικά, βάσει των ισχουσών συμβάσεων για λογαριασμό του κράτους της σημαίας, καθώς και τα εκδοθέντα πιστοποιητικά,
- τη χώρα, το λιμένα και την ημερομηνία επιθεώρησης,
- τον αριθμό και τη φύση των ελαττωμάτων".

#### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Προστίθενται τα ακόλουθα παραρτήματα IX, X XI και XII: "ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX

Έκθεση επιθεώρησης σύμφωνα με το άρθρο 8

Η έκθεση επιθεώρησης περιλαμβάνει τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία:

I. Γενικές πληροφορίες

1. Αρμόδια αρχή που συνέταξε την έκθεση:

2. Ημερομηνία και τόπος επιθεώρησης:

3. Όνομα του επιθεωρηθέντος πλοίου:

4. Σημαία:

5. Τύπος του πλοίου:

6. Αριθμός IMO:

7. Διακριτικό κλήσης:

8. Οιλική χωρητικότητα (OX):

9. Νεκρό φορτίο (όπου είναι σχετικό):

10. Έτος ναυπήγησης καθοριζόμενο βάσει της ημερομηνίας που αναγράφεται στα πιστοποιητικά ασφαλείας του πλοίου.

11. Νηογνώμονας ή νηογνώμονες, αναλόγως, που έχει (έχουν) εκδώσει για το συγκεκριμένο πλοίο πιστοποιητικά κλάσης, εφόσον υπάρχουν.

12. Τον νηογνώμονα ή τους νηογνώμονες ή/και οποιονδήποτε άλλο φορέα που έχει (έχουν) εκδώσει, για το συγκεκριμένο πλοίο, πιστοποιητικά βάσει των ισχουσών συμβάσεων για λογαριασμό του κράτους της σημαίας.

13. Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση του πλοιοκτήτη ή του εφοπλιστή.

14. Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση του ναυλωτή που είναι υπεύθυνος για την επιλογή του πλοίου και τύπος ναύλωσης, για τα πλοία που μεταφέρουν φορτία υγρών ή στερεών ουσιών χύδην.

15. Τελική ημερομηνία σύνταξης της έκθεσης της επιθεώρησης.

16. Προειδοποίηση ότι λεπτομερή στοιχεία σχετικά με επιθεώρηση ή απαγόρευση απόπλου ενδέχεται να δημοσιευθούν.

II. Πληροφορίες σχετικές με την επιθεώρηση.

1. Πιστοποιητικά που έχουν εκδοθεί κατ' εφαρμογή των

σχετικών διεθνών συμβάσεων, αρχή ή οργανισμός που εξέδωσε το/τα σχετικό(-ά) πιστοποιητικό(-ά), με αναφορά της ημερομηνίας έκδοσης και λήξης.

2. Μέρη ή στοιχεία του πλοίου που αποτέλεσαν αντικείμενο επιθεώρησης (σε περίπτωση λεπτομερέστερης ή ενισχυμένης επιθεώρησης).

3. Αναφορά του τύπου επιθεώρησης (επιθεώρηση, λεπτομερέστερη επιθεώρηση, ενισχυμένη επιθεώρηση).

4. Φύση των ελαττωμάτων.

5. Μέτρα που ελάχιστησαν.

III. Συμπληρωματικές πληροφορίες σε περίπτωση απαγόρευσης απόπλου.

1. Ημερομηνία της απόφασης απαγόρευσης απόπλου.

2. Ημερομηνία άρσης της απαγόρευσης απόπλου.

3. Φύση των ελαττωμάτων που δικαιολογούν την απόφαση απαγόρευσης απόπλου (παραπομπές σε συμβάσεις, εφόσον είναι σκόπιμο).

4. Πληροφορίες σχετικά με την τελευταία ενδιάμεση ή επήσια επιθεώρηση.

5. Αναφορά, ενδεχομένως, ότι ο νηογνώμονας ή άλλος αρμόδιος φορέας ο οποίος πραγματοποίησε τον σχετικό έλεγχο στο πλοίο, φέρει ευθύνη σε σχέση με τα ελαττώματα τα οποία, μόνα ή σε συνδυασμό με άλλα, δικαιολογησαν την απαγόρευση απόπλου.

6. Μέτρα που ελάχιστησαν".

#### "ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X

Στοιχεία παρεχόμενα στο πλαίσιο της παρακολούθησης της εφαρμογής σύμφωνα με το άρθρο 17.

1. Κάθε έτος, η ΔΑΝ παρέχει στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή τα ακόλουθα στοιχεία, τα οποία αφορούν το παρελθόν έτος, το αργότερο έως την 1η Απριλίου.

1.1. Αριθμός επιθεωρητών που εργάζονται για λογαριασμό του ΥΕΝ στο πλαίσιο του ελέγχου των πλοίων από το κράτος του λιμένα.

Οι πληροφορίες θα πρέπει να διαβιβάζονται στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή σύμφωνα με το πρότυπο του ακόλουθου πίνακα.

Λιμένας/Ζώνη	Αριθμός επιθεωρητών πλήρους απασχόλησης	Αριθμός επιθεωρητών μερικής απασχόλησης	Μετατροπή σε πλήρη απασχόληση (1)
--------------	---	---	-----------------------------------

Λιμένας Χ.....

Λιμένας Υ.....

ΣΥΝΟΛΟ

(1) Όταν οι επιθεωρητές που διενεργούνται από τους επιθεωρητές στο πλοίο του ελέγχου από το κράτος του λιμένα απόπλου μέρος μόνον των εργασιών των επιθεωρητών αυτών, ο συνολικός αριθμός των επιθεωρητών πρέπει να μετατρέπεται σε ισοδύναμο αριθμό επιθεωρητών πλήρους απασχόλησης.

Οι πληροφορίες αυτές παρέχονται σε εθνικό επίπεδο και για κάθε έναν από τους λιμένες του εν λόγω κράτους μέλους. Για τις ανάγκες του παρόντος παραρτήματος, ως λιμένας θεωρείται ένας μεμονωμένος λιμένας, καθώς και η γεωγραφική περιοχή που καλύπτεται από έναν επιθεωρητή, ή μία ομάδα επιθεωρητών, και η οποία μπορεί, ενδεχομένως να περιλαμβάνει περισσότερους επιμέρους λιμένες. Ο ίδιος επιθεωρητής μπορεί να εργάζεται σε περισσότερους του ενός λιμένες/γεωγραφικές περιοχές.

1.2. Συνολικός αριθμός πλοίων που εισήλθαν στους λιμένες τους σε εθνικό επίπεδο.

2. Η ΔΑΝ πρέπει είτε:

α) να παρέχει στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, κάθε έξι μήνες, κατάλογο των κινήσεων των πλοίων, εκτός των τακτικών υπηρεσιών πορθμείων, που εισήλθαν στους λιμένες τους, στον οποίον αναγράφεται ο αριθμός IMO του πλοίου και η ημερομηνία κατάπλου, ή, εναλλακτικά,

β) να κοινοποιεί στο SIRENAC τους αριθμούς IMO και την ημερομηνία κατάπλου των πλοίων, εκτός των τακτικών υπηρεσιών πορθμείων, που εισέρχονται κάθε μέρα στους λιμένες τους.

Η ΔΑΝ πρέπει να διαβιβάζει στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή τον κατάλογο των τακτικών υπηρεσιών πορθμείων που αναφέρονται στα σημεία α) και β) το αργότερο έξι μήνες μετά τη θέση σε εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, και εν συνεχείᾳ, κάθε φορά που μεταβάλλονται οι υπηρεσίες αυτές".

#### "ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI

**Α. ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΠΛΟΙΩΝ ΣΤΑ ΟΠΟΙΑ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΟΥΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥΣ ΛΙΜΕΝΕΣ (σύμφωνα με το άρθρο 7β παράγραφος 1).**

1. Δεξαμενόπλοια μεταφοράς αερίου και χημικών προϊόντων

2. Πλοία μεταφοράς φορτίου χύδην

3. Πετρελαιοφόρα

4. Επιβατηγά πλοία

**Β. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΗ ΕΙΣΟΔΟΥ ΣΤΟΥΣ ΛΙΜΕΝΕΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ (δυνάμει του άρθρου 7β παράγραφος 2).**

1. Όταν συντρέχουν οι συνθήκες που περιγράφονται στο άρθρο 7β, η αρμόδια αρχή του λιμένα όπου επιβάλλεται η δεύτερη ή τρίτη, ανάλογα με την περίπτωση, απαγόρευση απόπλου του πλοίου, ενημερώνει γραπτώς τον πλοιάρχο και τον πλοιοκτήτη ή τον εφοπλιστή του πλοίου σχετικά με το μέτρο απαγόρευσης ελλιμενισμού το οποίο λαμβάνεται έναντι του πλοίου.

Η αρμόδια αρχή ενημερώνει επίσης την αρχή του κράτους της σημαίας, τον αρμόδιο νηογνώμονα, τα άλλα κράτη μέλη, την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, το Διοικητικό Κέντρο Ναυτιλιακών Υποθέσεων και τη Γραμματεία του ΜΣ.

Το μέτρο απαγόρευσης ελλιμενισμού αρχίζει να ισχύει από τη στιγμή όπου το πλοίο λαμβάνει την άδεια να εγκαταλείψει τον λιμένα μετά την αποκατάσταση των ελαττωμάτων που προκάλεσαν την απαγόρευση απόπλου.

2. Για να αρθεί η απαγόρευση ελλιμενισμού, ο πλοιοκτήτης ή ο εφοπλιστής πρέπει να υποβάλουν επίσημη αίτηση στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους που επέβαλε την απαγόρευση ελλιμενισμού. Η αίτηση αυτή πρέπει να συνοδεύεται από βεβαίωση της αρχής του κράτους της σημαίας ότι το πλοίο ανταποκρίνεται πλήρως στις ισχύουσες διατάξεις των διεθνών συμβάσεων. Η αίτηση άρσης της απαγόρευσης ελλιμενισμού πρέπει επίσης να συνοδεύεται, ανάλογα με την περίπτωση, από βεβαίωση του νηογνώμονα σε κλάση του οποίου έχει καταχωρηθεί το πλοίο, ότι το πλοίο ανταποκρίνεται στα πρότυπα κατάταξης που έχει ορίσει ο εν λόγω νηογνώμονας.

3. Η απαγόρευση ελλιμενισμού μπορεί να αίρεται μόνον ύστερα από νέα επιθεώρηση του πλοίου σε συμφωνημένο λιμένα από επιθεωρητές της αρμόδιας αρχής του κράτους μέλους που επέβαλε την απαγόρευση ελλιμενισμού, να πλεύσει μέχρι το συγκεκριμένο λιμένα προορισμού, μόνον προκειμένου να εξακριβωθεί ότι το πλοίο ανταποκρίνεται στους όρους της παραγράφου 2.

Η νέα επιθεώρηση συνίσταται σε ενισχυμένη επιθεώρηση η οποία πρέπει να καλύπτει τουλάχιστον τα σχετικά σημεία του παραρτήματος V, τμήμα Γ.

Όλα τα έξοδα της ενισχυμένης αυτής επιθεώρησης βαρύνουν τον πλοιοκτήτη ή τον εφοπλιστή.

4. Εάν τα αποτελέσματα της ενισχυμένης επιθεώρησης ικανοποιούν το κράτος μέλος σύμφωνα με την παράγραφο 2, το μέτρο της απαγόρευσης ελλιμενισμού αίρεται. Ο πλοιοκτήτης ή ο εφοπλιστής του πλοίου ενημερώνεται σχετικώς γραπτώς.

Επίσης, η αρμόδια αρχή ενημερώνει εγγράφως την αρχή του κράτους της σημαίας, τον αρμόδιο νηογνώμονα, τα άλλα κράτη μέλη, την Ευρωπαϊκή

Επιτροπή, το Διοικητικό Κέντρο Ναυτιλιακών Υποθέσεων και τη Γραμματεία του Μ.Σ σχετικά με την απόφασή της.

5. Οι πληροφορίες που αφορούν τα πλοία στα οποία έχει απαγορευτεί η εισόδος στους λιμένες της Κοινότητας πρέπει να διατίθενται στο σύστημα SIRENAC και δημοσιεύονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 15 και του παραρτήματος VIII".

#### "ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XII

Διεθνείς και κοινοτικές απαιτήσεις όσον αφορά τα συστήματα καταγραφής δεδομένων ταξιδιού (VDR).

Τα πλοία των ακόλουθων κατηγοριών, όταν καταπλέουν σε λιμένα κράτους μέλους της Κοινότητας, πρέπει να φέρουν σύστημα καταγραφής δεδομένων ταξιδιού (VDR), το οποίο να πληροί τις προδιαγραφές επιδόσεων της Απόφασης A. 861(20) του IMO και τις προδιαγραφές δοκιμών που θέτει το πρότυπο αριθ. 61996 της Διεθνούς Επιτροπής Ηλεκτρονικών Συσκευών (IEC):

- επιβατηγά πλοία τα οποία έχουν ναυπηγηθεί την 1η Ιουλίου 2002, ή αργότερα,

- RO-RO επιβατηγά πλοία τα οποία έχουν ναυπηγηθεί πριν από την 1η Ιουλίου 2002, όχι αργότερα από την πρώτη επιθεώρηση την 1η Ιουλίου 2002 ή μετά,

- επιβατηγά πλοία πλην των επιβατηγών πλοίων RO-RO, τα οποία έχουν ναυπηγηθεί πριν από την 1η Ιουλίου 2002, όχι αργότερα από την 1η Ιανουαρίου 2004,

- πλοία πλην των επιβατηγών, 3000 κόρων ολικής χωρητικότητας και άνω, τα οποία έχουν ναυπηγηθεί την 1η Ιουλίου 2002.

Τα πλοία των ακόλουθων κατηγοριών τα οποία έχουν ναυπηγηθεί πριν από την 1η Ιουλίου 2002, πρέπει, όταν καταπλέουν σε λιμένα κράτους μέλους της Κοινότητας, να φέρουν σύστημα καταγραφής δεδομένων ταξιδιού το οποίο να πληροί τις σχετικές προδιαγραφές του IMO:

- φορτηγά πλοία 20000 κόρων ολικής χωρητικότητας και άνω, όχι αργότερα από την ημερομηνία που καθορίζει ο IMO ή, ελλείψει αποφάσεως του IMO, όχι αργότερα από την 1η Ιανουαρίου 2007,

- φορτηγά πλοία 3000 κόρων ολικής χωρητικότητας και άνω αλλά κάτω από 20000 κόρων ολικής χωρητικότητας, όχι αργότερα από την ημερομηνία που ορίζει ο IMO ή, ελλείψει αποφάσεως του IMO, όχι αργότερα από την 1η Ιανουαρίου 2008".

#### Άρθρο 3

Η ισχύς του παρόντος διατάγματος αρχίζει από την δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στον Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας αναθέτουμε την δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 19 Δεκεμβρίου 2003

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

ΝΙΚΟΣ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΑΚΗΣ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΣΧΑΛΙΔΗΣ

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ